大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人費彝民

經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第二萬一千七百一十九號

今日出紙兩張半

零售港幣一毫

每月本港三元外埠七元

地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：七七二三一
廣告發行部電話：七六六九八〇
編輯部電話：七六二四四四
電報掛號：8778
廣州辦事處：惠吉西路二坊二號

香港有利印務有限公司承印

人民日報向美國提出嚴正警告
美將幫蔣引進南越 中國不能漠然視之
美如執迷不悟硬要重新冒險須負全部後果

【中國新聞社北京二十八日電】「人民日報」今天發表社論，揭露美帝國主義擴大侵略越南南方的新陰謀。

社論指出，在美帝國主義的操縱下，東南亞條約組織不顧某些成員國的反對，最近公然作出了干涉南越事務的決定。美國國務卿臘斯克還親自出馬，到台灣督促蔣介石集團參預南越戰爭。美帝國主義這種不擇手段的作法，將使印度支那局勢更加嚴重和複雜化。

社論表示，美國在侵略南越戰爭遭連連挫敗而陷於窮途末路的時候，它糾集東南亞條約組織的其他成員國來「承擔」所謂「條約義務」，只能意味着要使這些國家充當美國侵略政策的陪葬品，當然不可能被執行獨立政策的國家所接受。即使有些國家甘願充當美帝國主義的附庸，參預對越南南方的侵略戰爭，這對約翰遜政府也不會有多大的幫助。美帝國主義完全可以根據從朝鮮戰爭的經驗，作出自己的判斷。

社論嚴正警告美帝國主義，如果把蔣匪幫引進南越，這就意味着把矛頭針對中國，從南方威脅中國的安全。中國人民對此決不能漠視之。如果約翰遜政府執迷不悟，硬要進行新的冒險，那麼它必須對由此產生的嚴重後果承擔全部責任。

社論強調指出，在戰爭勢力和和平勢力在世界範圍內的力量對比發生了重大變化的今天，美帝國主義企圖糾集幾名「嘍囉」重演侵朝戰爭的醜劇，絕不會有什麼好下場，它必將遭到更為慘敗的命運。

賽福鼎責蘇違反兄弟國關係準則
蘇在新疆大搞顛覆活動 誘迫中國數萬居民逃跑
開動宣傳機器歪曲新疆歷史破壞中國各族團結

【中國新聞社烏魯木齊二十八日電】最近舉行的新疆維吾爾自治區第三屆人民代表大會第一次會議，總結了一年來的工作，討論並確定了今年自治區的國民經濟計劃。會議嚴正譴責了蘇聯當局對新疆的猖狂顛覆活動。

賽福鼎（維吾爾族）在會上再次當選為自治區主席。

賽福鼎在會上作了目前形勢和任務的報告。他強調指出：自治區的形勢和全國一樣是大好的。特別是去年，自治區在經濟、政治、文化等各方面都取得了令人鼓舞的巨大成就。他說，新疆各族人民的團結，尤其是各民族幹部的團結，有了進一步的加強。新疆各族人民的團結合作關係，已經發展到了一個新的階段。

賽福鼎在談到自治區今後的工作任務時，要求鞏固去年國民經濟開始全面好轉後取得的成果，迎接、促進和發展農牧業和工業交通戰線上出現的生產新高潮，爭取今年以糧食、棉花、油料、牲畜為中心的農牧業全面取得豐收。

他在談到如何完成這一任務時強調指出：幾年來，蘇聯當局蠻橫地違反社會主義國家相互關係的準則，對新疆進行大規模的顛覆活動，引誘和脅迫幾萬中國公民跑到蘇聯境內去，並且製造邊境糾紛。他們還在鄰近新疆的阿拉木圖、塔什干、伏龍芝等地區開動報刊和廣播電台等宣傳機器，造謠誣蔑，瘋狂攻擊中國共產黨的領導，歪曲新疆歷史，企圖破壞中國各民族的團結。他號召全區人民提高警惕，識破現代修正主義的陰謀，加強各民族的團結。

各族代表均責蘇聯 一致表示提高警惕

各族代表對這個報告進行了熱烈討論。他們對蘇聯當局的顛覆活動表示了極大的憤慨，並且用自己的切身體會駁斥了蘇聯方面的造謠誣蔑。代表們一致表示要加強團結，提高警惕，使現代修正主義的陰謀永不得逞。

毛主席接見希爾

【新華社北京二十八日電】中國共產黨中央委員會主席毛澤東同志今天會見澳大利亞共產黨（馬克思列寧主義者）主席希爾同志和中央委員里奧克同志。毛澤東同志同希爾同志和里奧克同志進行了親切友好的談話。談話後並宴請了他們。

都靈「快意」汽車廠之遊

本報特派記者 汪濟

香港代表團剛剛離開

香港和意大利都靈相距幾千哩之遙，但是都靈對於香港這個地方是並不陌生的。當記者到「快意」汽車廠去參觀的時候，由鄭德棣等組成的一個香港貿易代表團，剛離開了「快意」汽車公司，到米蘭去參觀博覽會。在「快意」公司總寫字樓的會客廳裏，記者隨意翻了兩本雜誌，都發現了有關香港的圖片。在「快意畫刊」上，刊着意大利影星瑪麗雅・西維在香港文華酒店門前所拍的照片。在另一本雜誌上是港督柏立基參加南非聯邦國慶紀念酒會的圖片。

香港的人，對於都靈也不會太陌生。至少對於「快意」這個名稱不會太陌生。許多有車之人，都說得出什麼「快意」一五〇〇，一一〇〇等等的車型名稱，而「快意」也幾乎就代表了都靈。在都靈的一百萬多一點的人口中，快意汽車公司的職工，就佔了十二萬七千人，加上家屬，已去了全市人口數不多四分之一了。

說起「快意」有一段「古」

「快意」FIAT這個名稱說來有段古。當這家公司在一八九九年創辦的時候，在每一個字母之後，都有一個點，原來它是公司全名 Fabbrica Italiana Automobili Torino（意大利都靈汽車製造廠）每一個字的第一個字母。後來，公司擴大了，就乾脆删了那個長名，變成了快意汽車公司。

快意初開工時，只在目前都靈凡倫鐵諾公園附近佔了一萬平方呎的廠址，工人不過五十名，今天單是汽車製造部門都靈的米拉菲奧里廠就佔地二百十萬平方呎。至於卡車和拖拉機製造廠、零件製造廠、火車製造廠、船舶用柴油引擎製造廠、飛機製造廠等，都設在都靈的其他部份，此外，在意大利其他一些城市，也有快意的附屬工廠。

記者參觀的是米拉菲奧里廠，看到從一塊塊的鐵皮，壓成車身的各部份，一件件的零件，配成整個引擎，最後見到已經噴好了彩色油漆的車身，在裝配線上變成一輛輛的汽車，跟着就由試車人員在廠房之內試驗，再駛出廠房外的試車場用高速度駕駛試車。到了最後這一個階段，汽車就可以駛往外邊了。

都靈的埃及博物館

快意汽車廠和另一家蘭斯亞汽車廠，代表了都靈現代化的一面，博物館代表了古代的一面。這裏的埃及博物館，被稱為全世界最完整的埃及博物館之一，地位僅次於開羅博物館。館址所佔的地方雖不大，但是收藏極很豐富，單是完整的木乃伊就有幾十具之多，其他還有許多碑、雕像、陶器等等。

在博物館裏陳列着的木乃伊，不少是完整無缺的，雖然這些都已有千年以上的歷史了，但是頭髮、肌肉居然都還存在，有些肌肉甚至還保持着黃褐色，並沒有變黑。那些棺木，都是三層四層的，博物館的布置本來已很古舊，再加上這些木乃伊，顯得陰森可怖，但對於研究尼羅河流域早期文化的人來說，這無疑是一個值得留戀的地方。

兵器博物館的盔甲

離這座博物館不遠，是一座兵器博物館，展出的各種武器，年代不算太久，最早的是十六世紀時代的兵器，最新的則是第一次世界大戰時的機關槍、步槍等。

這裏陳列着[illegible]公使用的大刀，張飛使用的長矛。[illegible]

比共書記格里巴撰文指出
蘇斯洛夫報告惡劣 係分裂活動新步驟
世界共產黨會議應拒絕修正主義先決條件

【據新華社北京二十八日電】布魯塞爾消息：以雅克・格里巴為書記的比利時共產黨機關刊物「人民之聲」，在四月十日出版的一期中發表了格里巴撰寫的一篇社論。社論指出，蘇共中央書記蘇斯洛夫在蘇共中央二月全會上報告的發表，「是修正主義者多年來進行的猖狂分裂活動的新的嚴重步驟」。

這篇題為「馬克思列寧主義的團結」的社論說，「蘇斯洛夫的報告，是對馬克思列寧主義者的徹頭徹尾的造謠誣蔑」。

「這是用伯恩施坦、考茨基、托洛茨基的老修正主義渣滓拼湊出來的令人噁心大雜燴。」

「這是變成了大國沙文主義的民族利己主義，也要求各共產黨屈從於為帝國主義效勞的一項外交政策。」

「這是一篇無恥的供詞，供認了對社會主義中國進行的經濟侵略和蘇聯取消撕毀合同[illegible]。」

社論說，「總之，蘇斯洛夫雖然自稱[illegible]，但却驚慌地一步步赤裸裸地暴露了修正主義的卑鄙的真面目。」

社論說，「赫魯曉夫的組織[illegible]、無恥的、庸俗小丑行為，表明了修正主義[illegible]……」[illegible]

[illegible]史上最大的背叛。」

社論在談到召開共產黨和工人黨會議、重建團結的問題時指出，只有在馬克思列寧主義的基礎上，才能真正實現團結。社論說，「我們黨重申，經過精心準備的兄弟黨和工人黨會議，能對此作出貢獻。」「這一會議應該意味着[illegible]門爭的經驗，進行[illegible]的批評和自我批評[illegible]。」[illegible]

社論指出，「[illegible]」

大批外賓先後抵京
參加勞動節慶祝活動

【據新華社北京二十七日電】應中華全國總工會邀請來我國參加「五一」國際勞動節慶祝活動和進行友好訪問的一批外國工會代表團和代表，今天分別乘飛機和火車到達北京。他們是：以越南總工會[illegible]為首的越南工會代表團，以越南南方勞動解放協會[illegible]為首的越南南方勞動解放協會代表團。

又訊：最近到達北京的外賓還有：新西蘭共產黨代表團，[illegible]國民議會代表團，印尼體育部部長馬拉迪率領的印尼體育代表團，印尼科學代表團，日本東京都委員會代表團，日本川崎市議會代表團，亞非團結委員會代表團，[illegible]作者代表團，池田[illegible]婦女協會代表團，[illegible]工會代表團。

九龍最具規模的國貨公司

（地下一連五間，二、三樓各六間，總面積共二萬五千呎）

擴大商場，酬賓大贈送七天 （4月29日至5月5日）

凡買物品20元以上，即敬贈紀念金筆一枝，名貴實用

九龍彌敦道五八二–五九〇號 中僑國貨公司 電話 八四三九七五 八四七八四三

香港腳漸受人欣賞

冠軍誰屬尚難定說

傑志目前在聯賽中，少賽一場而與愉園同分。兩隊爭標差不多成對時之局，因為雙方所剩下的球賽中，還有一場傑、愉大戰，假如兩隊在大戰以前，繼續長勝下去，傑、愉再度遭遇，便會名符其實成為聯賽冠軍奪標戰了。但是，傑志所剩下的三場球賽，除最後對愉園以

得七分，東方則得八分。而這三支球隊，在剩下的賽事裏，都雖有搶分的希望，因而本周末在港會球場上演的五一七對嘉山的「護級大戰」，便可能決定降級球隊的命運了。

爭標護級可能重賽

現在已臨季尾，榜首與榜末的形勢仍未明朗，確是本屆球季的一大特點。而且，一頭一

球季是否延長 足總今作決定

足總定於今天下午六時召開執委會會議，所討論的議程，多數是根據下來的各小組會議紀錄，其中最重要是延長球季一事。今屆球季，勢將延長，因為目前還有不少球賽要舉行，因此，今天執委必將有所決定了。・小旋風・

趙教文子醫
X光檢驗跌打內外傷科・迅

稅報代專

明新花店
地址：水坑口十一號
電話：四三六八四二

南越問題必須由南越人解決

阮友壽單獨接見澳洲記者貝却敵

南越民軍已解放了三分之二國土和一半人口。民族解放陣線準備同一切愛國黨團體舉行談判，尋求和平解決辦法；任何南越問題解決基礎必須是全部美軍撤退；通過南北方談判分階段實現越南統一。

【本報特稿】越南南方民族解放陣線主席阮友壽單獨接見記者，就世界正想知道的，關於越南南方的許多問題，一一加以解答。

偽政權兩次政變力量削弱

南越民軍武器來自戰場繳獲

解放陣線不反對開國際會議

南北越應有文化經濟聯繫

日中友協大會號召支持在日135處建日中友好碑

決定籌建中國文化中心開展日中復交簽名運動

【據新華社北京二十八日電】東京消息：日中友好協會第十四次全國大會在二十七日勝利閉幕。大會通過了一九六四年協會的行動綱領，通過了一些決議和一項宣言，選出了新的負責人員。

北京各界昨隆重集會

中國支持冲繩歸還日本

茅盾說被侵國有權用各種方式進行反美鬥爭

甲斐責赫魯曉夫和平解決邊界主張為美効勞

【據新華社北京二十八日電】首都各界一千五百多人，今天下午在政協禮堂隆重集會，堅決支持日本人民要求歸還冲繩和撤除美國軍事基地的正義鬥爭。

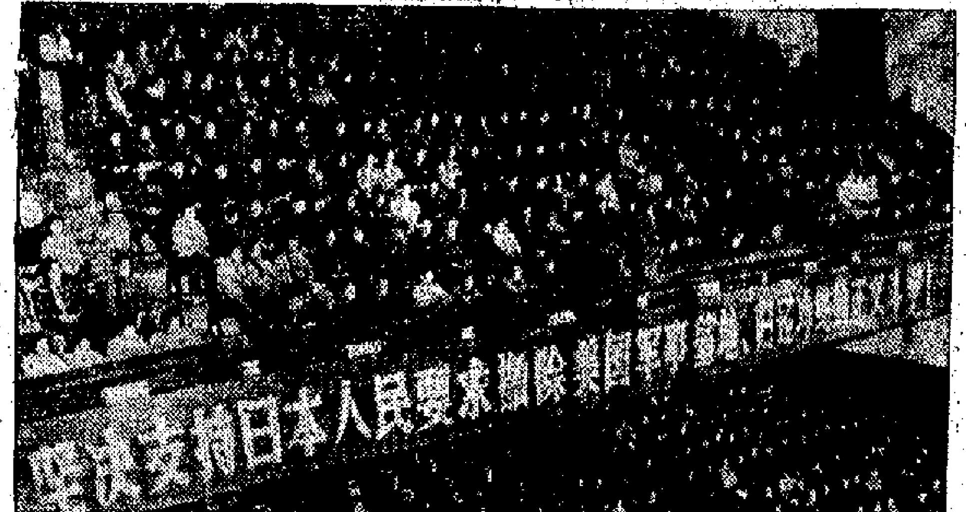
東京昨有示威要求收復冲繩

並要求停止日韓會談

【美聯社東京二十八日電】近千名學生和工人今天在東京分別參加示威，要求停止日本—南朝鮮外交正常化的談判，和要求將冲繩島歸還給日本。

東京市警察說，在學生和警察混戰中，有三名學生被捕。有四名警察和一名學生受輕傷。

近一千五百名全學聯和普通學生分別舉行示威，抗議日本—南朝鮮會談。約六百名工人參加了要求歸還冲繩島的示威。後一項示威是社會黨和工人組織發起的。



北京集會支持日人民收回冲繩 首都各界人民昨天舉行支持日本人民要求收回冲繩和撤除美國軍事基地大會。（新華社傳真照片）

雙方在加德滿都簽字 中國助尼泊爾築路

另助尼興建磚瓦廠和兩座倉庫

【據新華社加德滿都二十七日電】中華人民共和國和尼泊爾王國經濟援助協定的補充議定書今天下午在這裏簽字。

補充議定書規定，中國向尼泊爾提供援助，以修建從加德滿都到柯達里的公路——這是尼泊爾的東西公路的一段；在加德滿都修建一座磚瓦廠；在加德滿都和尼泊爾南部的伯甘吉各建築一所倉庫。

簽字儀式是在友好的氣氛中進行的。

蘇發努馮發表聲明 斥責叛黨要挾富馬

聲明富馬在挾持下所做任何事情均無效

南越泰國軍隊已大批進入老撾

英儀器售中國 首批交易達成

英廠商在北京與中國洽訂合同

南越偽軍再受重創

金甌半島大規模進攻

參加進攻美機四十架中十五架被擊中

北大西洋公約嚴重分裂 法撤回北約海軍官

美國務院連呼遺憾承認北約聯盟更惡化

日購中國煤炭生鐵 雙方談判達成協議

日汽車業對中國市場極感興趣

縱橫談

看它作惡到幾時

戒說謊 易于

勤學苦

農村醫院也能完成複雜手術

吉林省九台縣醫院

詩歌中的「聯珠」

衛志

「聯珠」的異名很多，有把它叫做「頂真」或「頂針」的，也有把它叫做「續麻」或「連環」的。這種修辭方式十分有趣，簡單地說，就是用上一句結尾的字眼，作為下一句開頭的字眼，如此連綿下去，上遞下接，首尾貫通，使得各句之間，很有些像……打個不頂確切的比方，很有些像接力賽跑的運動員，把接力棒依次遞交下去一樣。

「聯珠」最早可能出現在民歌中，後來才在文學作品中，特別是在詩歌中得到普遍的應用。「木蘭辭」這首長篇敘事民歌，該是大家讀得滾瓜爛熟的了，裏面就有幾處地方用了「聯珠」：

軍書十二卷，卷卷有爺名。

將軍百戰死，壯士十年歸。歸來見天子，天子坐明堂。

出門看伙伴，伙伴皆驚惶。

杜甫在表達他的非戰思想的「兵車行」裏，用到「聯珠」的地方也有多處：

牽衣頓足攔道哭，哭聲直上干雲霄。道旁過者問行人，行人但云點行頻。去時里正與裹頭，歸來頭白還戍邊。邊庭流血成海水，武皇開邊意未已。

李白有一首「白雲歌」，是送劉十六歸山的，詩並不長，裏面的「聯珠」却用得相當多：

楚山秦山皆白雲，白雲處處長隨君。長隨君，君入楚山裏，雲亦隨君渡湘水。湘水上，女蘿衣，白雲堪臥君早歸。

這樣的例子是舉不勝舉的。從以上幾個例子就可以看出，詩歌中用了「聯珠」，一可以使作品的情味格外濃厚，二可以使作品的音律格外流暢，它的修辭效果是很顯著的。再到後來，「聯珠」的應用在曲子中又有了進一步的發展，這裏也舉一個例子：

「〔梅花酒〕……他，他，他，傷心辭漢主；我，我，我，攜手上河梁。他部從入窮荒；我鑾輿返咸陽。返咸陽，過宮牆；過宮牆，繞迴廊；繞迴廊，近椒房；近椒房，月昏黃；月昏黃，夜生涼；夜生涼，泣寒螿；泣寒螿，綠紗窗；綠紗窗，不思量。〔收江南〕呀！不思量，除是鐵心腸；鐵心腸，也愁淚滴千行。……」（馬致遠「漢宮秋」雜劇）

這曲子是詠唱漢元帝對王昭君的思念之情的。它通過周圍許多事物給予漢元帝的特殊感觸，表現出他當時痛苦怨恨的心境，極為細緻深刻；曲中大量地用了短促的三字句和疊疊的「聯珠」，對於渲染作品的氣氛和加強作品的音樂性，都有極其重要的作用。於此可見作者藝術才能的高強，而這曲子之所以特別有盛名，並博得後人的傳誦，也就不是偶然的了。

以上所說的「聯珠」，都是上句遞接下句；除此之外，還有前一章遞接後一章的，可以曹植的「贈白馬王彪」詩作代表。這首詩共分七章，從第二章起，都是前一章的結尾與後一章的開頭用字相同的：

……我馬玄以黃。——玄黃猶能進……

……攬轡止踟躕。——踟躕亦何留……

……撫心長太息。——太息將何為……

……咄唶令心悲。——心悲動我神……

……能不懷苦辛。——苦辛何慮思……

這種形式遠在「詩經」中已有萌芽（如「大雅・既醉」篇），它的作用在於運用修辭手段，把各個獨立的篇章很自然地聯結在一起，使人讀後自然產生一種一氣呵成的整體感；讀者欲知其詳，請參看教科書中的解釋。

小說的起原

殷芸

古代有沒有小說？不但有，而且很多。小說這個名詞也很古。

「漢書・藝文志」是古代的圖書總目，其中諸子一類分為十家，小說居其一。其他九家就是大家所熟知的儒家、道家、陰陽家、法家、名家、墨家、縱橫家、雜家、農家，而小說家列在最後。為什麼叫小說？「藝文志」似乎解釋得清楚，它說：

「小說家者流，蓋出於稗官，街談巷語，道聽塗說者之所造也。孔子曰：雖小道必有可觀者焉，致遠恐泥，是以君子弗為也。然亦弗滅也。閭里小知者之所及，亦使綴而不忘，如或一言可采，此亦芻蕘狂夫之議也。」

稗官就是俗話所說「芝麻大的小官」，諸子各家都出於古代專門職業，最明顯的，如法家的學說就出於管法律的官，陰陽家的學說就出於管天文曆法的官。所謂小說，就是沒有專門性的只擔任雜事情的官，他們把個人的見聞經驗說出來，也是有貢獻的。孔子說，必有可觀。只是由於其局限性，不能都有實用價值，所以不作為研究的對象。……

總起來說，小說包括寓言、神話、軼事、傳說、傳記，以及幻想等等。這些正是後世一般所謂小說的內容。有些是各成一書的，有些是零星湊集的。據「藝文志」所載，雖不過存有十五種的書，而「虞初周說」有九百多篇，「百家」也有一百多篇，可算是古代小說的大叢書了。

到了唐代，開始出現近代式的長篇有組織的小說，以後日益發達，成為文學上的重鎮，名著迭出，而古代的簡樸體裁就只作為隨筆而出現了。但長篇有結構的小說總是用當時的語體寫的，不敢於正式的國書目錄中。所以「唐書・藝文志」的小說家一類雖列了四十一部書名，比「漢書」也多得有限，其中還有不少屬於考訂性質的，也有家訓、博物志等類的書混雜在內，這是宋以後人輕視小說的緣故。

古代的小說，像「漢書・藝文志」所載的，都失傳了。但可以肯定，有一部分還被先秦諸子中引用過。例如「孟子」「莊子」中那些寓言和笑話，一定就是當時傳誦的小說的內容。

詩文的感染力

丁沫

孔子說：「詩可以興，可以觀，可以群，可以怨」，把文學的作用可謂概括盡之。但要使詩、文發揮作用，最重要的是要有感染力。因為文生於情，情生於感，人有所感，才可能見之於吟詠或寫成文章。與觀群怨的效果，要靠感染力來取得。

屈原寫「離騷」，賈誼讀了深受感動。他被謫長沙，過汨羅江時寫了「弔屈原賦」。司馬遷又有感於屈、賈的詩文，寫了「屈原賈生列傳」時說道：「余讀離騷、天問、招魂、哀郢，悲其志」，「未嘗不垂涕想見其為人。」可見藝術感染力的作用是重要的。詩文寫到能感動人，就算是好的詩文，要做到這一點，必須「精誠由中」，才能「故其文感動人深也。」（王充語）

文采

戒說謊

易于

予見司馬溫公親書一帖云：「光年五六歲，弄青胡桃，女兄欲為脫其皮不得，去，一婢子以湯脫之。女兄復來，問脫胡桃皮者，光曰：自脫也。先公適見，訶之曰：小子何得謾語？光自是不敢謾語。」後公以誠學授劉器之曰：自不謾語入。

這是宋代筆記之一「邵氏聞見後錄」中的一段，記司馬光自己所寫的一帖字。司馬光封的爵號是「溫國公」，所以邵稱他為「溫公」。帖是寫的一幅字。光是他自稱，古人文章中往往避免稱我，只自稱其名。弄青胡桃，是拿着青胡桃玩耍。女兄就是姐姐。湯是熱水。他的姐姐大約年歲和他差不多，所以不知道剝胡桃皮的法子，只得走了。這個婢女却懂得用熱水一澆，皮就容易剝去了。姐姐回來，問誰剝的胡桃皮。他說：是我自己剝的。先公是自稱已故的父親，因為司馬光的官爵已經大了，父親也得了追封，所以用先公二字表示尊敬。一般只稱先君或先子。訶是斥責的意思。謾語就是說謊話。他父親剛剛看見這件事，就訶他說：小孩子怎麼可以說謊話？下文總結一句說：我從此以後再不敢說謊話了。這是司馬光自己敘述幼年時所得到的良好家教，因而養成了誠實不欺的美德。作書的人又補充一句說：司馬光後來以誠實的工夫教人，也說：不說謊話是誠實的第一步。

司馬光字君實，古人在名以外有字，字是「表德」的，意思是表示自己所嚮往的優良品德，所以字往往恰好代表這人的個性。王安石字介甫，介是不肯苟同的意思，王安石做到了這個「介」字，而司馬光也做到了這個「實」字。他在幼年時還有一段故事：同伴小孩爬水缸玩耍，失足跌了進去，沒有大人在旁，別的小孩都嚇得跑開了。司馬光却拾起石頭把缸打破，水流了出來，免了一場禍事。這事是比較為人所熟知的。而胡桃的故事出自他自己口中，從平凡的生活中說明了教育意義，更有價值。邵氏的記載也明淨而平實，是記敘文的好模範。

曲盡世態的描寫

——談「劉老老一進榮國府」

彼岩

「劉老老一進榮國府」是「紅樓夢」的精采片斷之一，中心情節是寫劉老老向鳳姐求援。作者抓住了求人難的「難」字做文章，一面寫劉老老低聲下氣委曲求情；一面寫賈家特別是鳳姐富貴驕人不可一世。對比鮮明，曲盡世態，寫得十分深刻。

且看作者是怎樣展開這個「難」字的？劉老老一家苦於生計無着，決定向賈家求援。人還未去就先愁着「你我這樣嘴臉，怎麼好到他門上去？」這已經寫出了世態炎涼在他們心上的陰影。果然到了榮府大門，先就遭受守門人的白眼。作者只用「挺胸疊肚，指手畫腳」八個字便把那些傢伙刻劃得入木三分。「挺胸」寫他們氣焰囂張；「疊肚」寫他們腦滿腸肥；「指手畫腳」寫他們高談闊論，旁若無人。無怪劉老老一見就膽怯，先是畏足不前，以後才「擰挪衣服……溜到角門前。」「擰挪衣服」這一動作既表現了自己身窮窘的心理，又必須自己壯膽向前求情的複雜心理，又多麼切合一個老寡婦的舉止行動。再加上一個「溜」字，……更把她心怯氣委提心吊膽的神情寫活了。往下又寫她「只得蹭上來問」，「只得」寫出了迫不得已，一個「蹭」字……

勸學若練的趣事

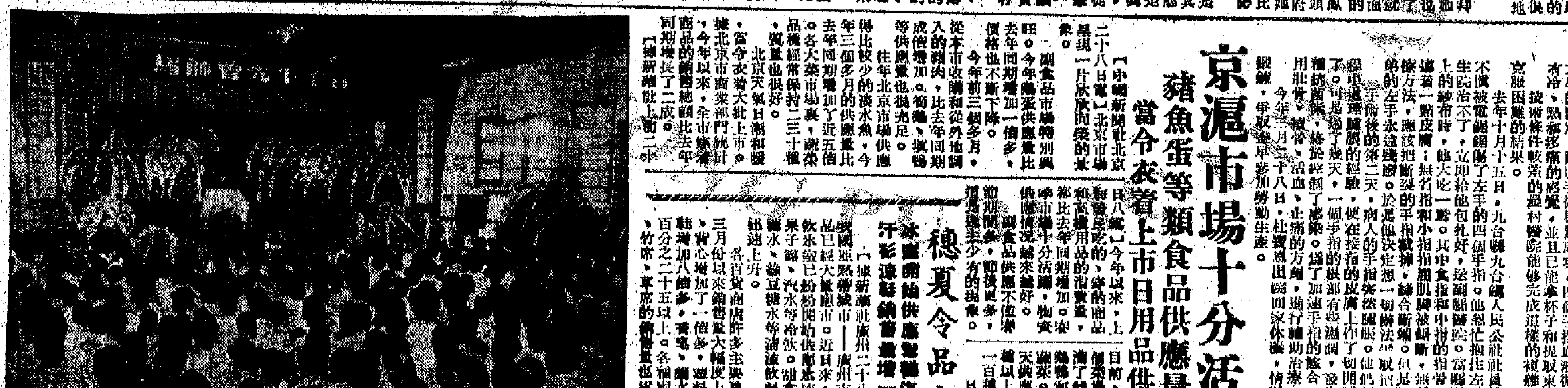
齊非偶

「設法」

阿球

劉貢父被請吃「毳飯」

芝生



粵穗各界於廿七日公祭馬師曾。圖為公祭大會。（本報記者攝）

農村醫院也能完成複雜手術

吉林省九台縣醫院接活農民將斷手指

克服了腫脹感染　手指血液循環正常

京滬市場十分活躍

豬魚蛋等類食品供應量充足

當令衣着上市日用品供應增加

穗夏令品上市

冰室開始供應雪糕汽水冷飲

汗衫涼鞋銷售量增一至八倍

北京工人俱樂部共有一千三百多

對職工看戲有減價優待辦法

留得藝園一代名

——記粵穗各界公祭馬師曾

本報記者　藍靖中

紅線女等分段守靈

田漢送去輓聯

馬師曾曾拒演壞戲

黃寧嬰讚馬師曾貢獻

二百多人送靈骨至公墓

更正

廣東省氣象台預報

五月四日前後將降雨

與歷年比較偏少三成

港府新聞處稱連日來水塘增益不多

【本報訊】廣東省氣象台昨天發佈的五月上旬天氣預報，預計五月上旬，……

昨得雨僅零點零一吋

譚椿女之母偕何某昨天認屍

死者懷孕已三月

據說她本不姓譚 父死隨母出嫁

因曾受薄責離家從此浮沉人海

【本報訊】警方昨天已找到藉因墮胎致死的譚椿女的前度同居男子何某和她的母親，……醫院殮房認屍。據說，死者懷孕三月餘，她怎樣接受墮胎，則仍未弄清楚。

據說，譚椿女本非姓譚，其父於十多年前在鄉中亡故，她隨母親來港，後來其母再嫁男子譚某，她才連隨後父姓譚，又名譚文玉。她有好幾個同母異父的弟妹。由於家庭……

訪華外國人士絡繹過港

昨天抵港的有緬甸貿易代表團，印尼工會代表團，日本地方自治友好代表團和日本商人多人。

【本報訊】緬甸貿易代表團一行十人，由團長丁倫中校率領，昨晚從……抵港，今天將赴穗參加交易會。……

【本報訊】日本地方自治友好代表團……

【本報訊】印度尼西亞工會代表M.恩可，昨天乘印尼航空公司班機，由雅加達到港。……

電車再連續出事

筲箕灣總站昨一輛出軌無傷人

前晚在大同酒家前天線又燃燒

【本報訊】昨（廿八）日上午八時中，東行的一三五號電車，在筲箕灣電車總站轉彎處出軌，幸無傷人。……

又，前（廿七）晚又有一架電車在上環大同酒家門前，天線着火燃燒。……

電船仔起價

五月一日開始

【本報訊】翔和電船公司發言人昨晨對記者說，該公司在卜公碼頭開行的電船，將於本星期五（五月一日）起，回復一九四五年間所定的價格。

這次的調整，是比目前價格增加了百分之二十。

據說，其他電船公司也將於同日起恢復原有的價格。

各類粉麵後日加價

【本報訊】港九粉麵製造業總商會，隨於近年來該業之成本加重，於本月十八日舉行全體同業會議，一致公決由五月一日起調整各種粉麵售價，不論發行門沽，各類粉價一律照原售價每斤加價五仙，伊麵每斤加價二毫，其他各類麵價一律照原售價每斤加價一毫。

中僑國產百貨有限公司
擴張營業誌慶
聯豐建築公司敬賀
九龍油麻地吳淞街九十八號三樓
電話：八四五六五三

今年六月間將動工

大埔建濾水池

六七年大埔粉嶺上水換新供水計劃

【本報訊】港府新聞處消息：水務局工程師最近將第一項供水工程計劃……

公務員將加薪百分之五

加薪由去年七月起計 倫敦批准後實施

【本報訊】南華早報昨天報道：港府已提議對公務員加薪百分之五，已獲公務員協會……

港製花鳥畫 贈送意女童

參加不同國家團隊的女工人昨天送畫七位……

[redacted]

搬運工人打架 兩人身受重傷

否訂不死就讓死

澳門毛阿玉賽生

祝他生意失敗又患病

會易交品商口出國中季春年四六九一
地點：廣州市中國出口商品陳列館
時間：一九六四年四月十五日至五月十五日
歡迎世界各地貿易界人士來會洽談業務

Phoenix 鳳凰 MADE IN CHINA
鳳凰牌
毛巾布晨衣
毛巾布沙灘裝
用料考究，花色繁多，厚薄俱備，手感柔軟而富彈性，款式新穎入時，別具風格，規格尺碼齊全，穿着舒適。
中國山東省紡織品進出口公司
地址：青島中山路78號 電報掛號："CHINATEX" TSINGTAO
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：35181
香港大華國貨公司均有出售

北京同仁堂
炮製成方
安宮牛黃丸 適應：高熱昏迷 抽搐譫語
人參鹿茸丸 專治：神經衰弱 腰腿酸痛
活絡丹 適應：筋骨痺痛 風濕麻痺
河車大造丸 專治：發育不良 神經衰弱
狗皮膏 專治：受風受寒 腰背痠痛
健步虎潛丸 適應：筋骨萎軟 足膝無力
中國土產畜產進出口公司天津分公司醫藥部出品
香港代理商：德信行有限公司 電話：431336
香港總經銷：永昌有限公司 電話：441383
港九各大國貨公司均有發售

鍾庸
婦兒內科中醫
電話：四四五三○一

天后誕春天

「德星」載客往佛堂門

頭等收費十元二等六元

街坊欲救被劫婦者

借電話報警竟被拒

澳門逸園賽狗有限公司啓事
本公司一九六四年度第三十六次及第三十七次賽狗，定於五月二日（星期六）及五月三日（星期日）晚上舉行，每晚十場，共賽二十場，下午八時開始入場，入場券一元，會員……
澳門逸園賽狗有限公司

西片談影

兩個傳頭的女人，在拳門台上，打得「落花流水」……

從今天開始，四部根據莎士比亞的劇本改編的影片將輪流在大會堂劇院放映，這是英國文化協會作為紀念莎士比亞誕生四百周年的活動之一。……

四十六 連載

另外一位女郎，高大，寬濶，外表……

二一○ 連載

天氣 潮汐 [illegible]

上午五時零六分 下午六時廿九分
上午零時三十分 上午十一時零八分

建護養院中學及東華大厦等

十大目標有待三院總理努力

本屆首次籌款活動六月舉行

【本報訊】東華三院甲辰年總理，昨晚在大華飯店設宴招待新聞界。三院主席何世柱，首總理林續振、孫秉樞等在會中講話，述及三院的籌務、學務及慈善救濟工作。何世柱指出，目前三院有病床二千七百餘張，但供不應求。他說：「三院醫務工作除了要大刷新之外，還要盡量擴充。」他接着報告本屆院務建設十大目標。

孫秉樞講話時透露：本屆總理第一個籌款活動，定六月十九日在港府大球場舉行。屆時以籌募遊藝大會方式，籌募院舍及校舍建設費用，除門票收入外，並準備發售一元慈善獎券。

昨晚參加宴會者二百餘人。三院主席何世柱、首總理林續振、孫秉樞、劉乾麟、總理周啟然、方肇周、李東福、鄧福謀、鄺烈武、李世明、羅大衛、何兼常、毛鋼鏘、周瑛、梁智鑫、陳靜興、陳紹洪、鄭榮昌、陳首頭、當年顧問會正、凌達祥、劉紹源、冼觀昭等款接來賓。

何世柱昨晚報告本屆十項工作綱要，內容如下：

第一：繼續完成新廣華醫院全部工程，希望在任內舉行揭幕。第一期工程興建可容二百一十張病床的院舍，而使三院留醫的殘廢病者獲得疏散。

第二：興建黃大仙區護養院，將分期完成，第三：推進黃大仙區護養院第二期工程，興建可容病床二百八十張的院舍。

第四：籌建大口環新護養院，完成後，可容病床二百七十九張。

第五：三院護士學校將採取分段訓練方法，使三院畢業的護生程度追上英美護士水準。

第六：繼續僱用助理護士，並計劃開辦助護訓練班。

第七：繼續獎勵全體員工充份發揮「東華精神」，為坊衆服務，使貧病大衆獲得最快的醫療和妥善的照顧。

第八：籌建第二中學，當局撥香港天后廟道地段為建校新址，建設工程將在任內動工。

第九：籌建九龍第三小學，當局將批出廣華醫院附近地段撥作建校新址，希望在任內可以動工。

第十：興建東華三院營產，第一座東華大厦決在本屆任內着手興建，此大厦完成之後，每年租項收入將超過五十萬元，而其他營產，亦將繼續設法發展新厦。全部完成之後，慈善救濟經費將大為增加，救濟範圍亦將大量擴展。

【本報訊】東華三院總理，昨日下午三時巡視九龍塘牛津道第一中學，校長謝振有及教職員等在校門前歡迎。首先巡視圖書館、各班課室及實驗室等，巡視完畢後，在大禮堂舉行開會儀式，由校長介紹當年總理與教職員相見，然後由主席何世柱及學務委員會主任委員（首總理）林續振致詞，最後由學生表演土風舞、體育及歌詠。隨往九龍黃大仙沙田坳道視察黃大仙區護養院建設工程。

午夜驚魂

少女熟睡之際 怪手入窗偷襲

【本報訊】深夜天台上出現怪手，由窗口伸入木屋內，驚醒熟睡少女，驚呼之下，引致在鄰樓天台露宿的一名青年被控非禮罪，昨午在銅鑼灣裁判署受審，認罪。法官實敏德命其還押一週，以待感化官調查後始判處。

被告乃十八歲單身青年區廣流，為一打金學徒，住光明街某號樓上。原告乃十八歲女子黃珍，與母同住光明街五號天台木屋。

主控警辦案大有陳述稱：被告男子因天熱而露宿光明街一號天台上。前日凌晨二時三十分，爬在五號天台木屋近窗口之女子黃珍，突……

女青新董事今午將就職

港督夫人任名譽會長

【本報訊】基督教女青年會定今（二十九）日下午五時半，在該會堅奴道一號總會所舉行第四十四周年會暨新董事就職典禮，屆時港督夫人戴麟趾將到場，並就任名譽會長。

程序如下：祈禱，主席致詞，歡迎名譽會長港督夫人戴麟趾夫人及致送紀念品，新董事就職，介紹本年度執行委員，舉行世界會員日新會員入會禮（由余國定夫人致詞）。會上並有幻燈片及手工成績展覽。七時半散會。

南國粵劇團為勞校籌款

李香君座券預購者踴躍

【本報訊】港九勞工教育促進會屬下之港九勞工子弟學校，在各界人士和各業工人熱烈支持下，本年度籌募經費，進展良好。五月二、三兩晚，將由南國粵劇團演出新編名劇「李香君」，演出地點在大會堂音樂廳。南國粵劇團為本港新班名伶劇團，歷年演出均以演唱俱佳及風格清新博得觀衆好感。此次排演古典文學名著「李香君」，由全體合作演出，全部新裝新景，並新度名曲多闋。連日正在大會堂預售座券，購者踴躍，餘位執已無多。

東華三院當年總理昨晚設宴招待新聞界。圖爲何世柱（中）、孫秉樞（左）、林續振席前舉杯。（本報攝）

新界新聞

元朗調整電話號碼

在原有號碼前加「五」字

上水消防局招請消防員

▲電話公司為使滿足元朗用戶，計劃大量增加該區電話線，並將該區舊有之電話號碼予以調整，由三個字增至四個字。據悉，元朗區之電話號碼，將於五月二日開始調整，在原有電話號碼之前加一個「五」字。電話公司已通知該區用戶。

▲粉嶺聯和墟龍山學校，因為增收及擴充校舍，決定增建課室，估計需款約數萬元，該校除請港府撥助外，將舉辦一次粵唱大會籌款。粵唱大會定下（五）月中在粉嶺戲院舉行，聞已商得新馬師曾、鄧碧雲、南紅、郎筱英、關海山、羅家權、鄭帝威等協助，撥網演唱名曲。名譽券分一百元、五十元、廿元、十元四種，已開始推銷。

▲南約理民府官費仕博，今（廿九）日上午十一時，在九龍加士居道該府會議廳，召開各區鄉事首長會議。據悉，被邀時參加的鄉事委員會主席有長洲、坪洲、南丫南、南丫北、東涌、大澳、大嶼山南區、東梅窩等。

▲上水消防局招募後備消防人員，昨日開始報名，至五月十日止。應徵者年齡由十八歲至四十歲。

▲荃灣葵涌五月份將有兩項工程：㈠開建多個平台，為建大厦、私人住宅及商業樓宇；㈡東北面將建五座徙置工廠大厦。據悉，荃灣……

順德西岸何族宗親

聯賀何景常任總理

【本報訊】旅港順德西岸鄉親，以同宗何景常當選甲辰年三院總理，日昨在大同酒家設筵慶賀。與會來賓有何賢、何善衡、何日東、惠培、岳華、厚涵、家鵬等暨方到有何煥夫婦等，何族宗親數十人，氣氛融洽。首由何日東致歡迎詞，續由何景常致謝詞。

編劇家藍菲 昨大殮出殯

【本報訊】編劇家藍菲，本月廿六日去世，昨日在香港殯儀館大殮及出殯，卜葬柴灣永遠墳場。是日致祭弔唁者，有粵劇界及電台職員、影藝界人士甚衆，計有吳一嘯、何佐之、馬天培、吳學相、李我、陳慧、朱克、蔡昌、吳楚帆、李敏、呂奇等數百人。

邵氏控趙雷案 法官押候聆訊

【本報訊】邵氏兄弟（香港）有限公司控男子趙雷，要求法庭判令被訴人賠償原告損失五千元案，昨午在九龍地方法院提堂。法官施露華，雙方律師均代表應訊，法官命將案押候聆訊，與被訴人在五月十二日前以書面答辯。

銀行界京劇票房昨晚擺設慶功宴

清唱助興者衆各派齊集

【本報訊】香港銀行界同仁京劇票房，於本月十八日在大會堂演出一台京劇，極獲各界好評，為慶祝這次演出成功，昨晚在盛烯俱樂部舉行慶功宴，數十人歡聚一堂。

與會者有演出的票友們，昨晚參加慶功宴者，包括這次演出的顧問王國楨、江孤夫婦、孟秋江、楊嘉瀾、陳將軍、陳中和、金元源以及聘請之張俊秋、金文正和王晉卿等。

聚餐前，票友們在名琴師伴奏下，紛紛清唱一曲助興，一時楊派、譚派、張派等各派唱腔齊集一堂，熱鬧之情，不下於票房平日排練之時。

「高處不勝寒」今映

主演者為張瑛南紅張活游

【本報訊】新聯公司又一部新片「高處不勝寒」，由今（廿九）日起在太平、北河、環球、新光、國際、金聲、東樂、油麻地、好世界等院（不日加入）公映。

「高處不勝寒」是張瑛導演的又一部作品，由張瑛、南紅、張活游主演。影片描寫一個不務正業而又好高騖遠的人的際遇，同時描寫一個有人情味的好家庭，揭示夫妻之間如何相處……

▲山腳發展工程中的建築地盤，不久亦將進入另一階段。該處山腳位於青山道以東七咪附近，屬當局五次不同建築地盤工程中的第四次，該工程將可開地約九十英畝，供興建可容十萬零六千人的屋宇。

▲近年來，新界各區漁民，對永久村居日益需要，因一般漁民生活有改變，子弟亦多入校就讀，家人隨船出海殊感不便，且漁船數量增加，漁民多盼在岸上建屋安居。據悉，馬灣近已由當局撥地及貸款，協助漁民興建新村。預計首批將由參加漁民合作社的漁戶，按月供款償還建屋成本。

刀劍一批 判予沒收

【本報訊】本月廿二日，反黑組總部警探在灣仔林道牛奶公司員工俱樂部內，搜獲大批人物「開片」用武器，包括刀、劍、標槍等，但警方迄今仍未尋獲有關物主。該組探員昨向中央裁判署申請沒收該批兵器，李松年法官准予所請。

警方申請表內指出：現申請沒收十一件武器，計有人物「開片」用武器：一把短刀，六把短刀，四支風爐槍，及上述武器……

「娛樂畫報」五月號出版

【本報訊】「娛樂畫報」五月號已出版。封面是尤敏，彩頁有黎萱、杜娟、張冰茜、陳綺華、歐嘉慧、韓英傑等。此外有影星生活特寫、本港名家攝影作品選等，內容豐富。售價每本八角，港九書報攤均有代售。

木彫工會 後日會慶

【本報訊】港九木器雕刻工會，定於五月一日上午九時，假座九龍麗聲戲院舉行慶祝工會成立十二周年紀念暨第十三屆職員就職典禮，並慶祝「五一」國際勞動節。會後，將放映「女駙馬」助興。

恒生銀行 酒會熱鬧

【本報訊】恒生銀行昨日假座希爾頓酒店三樓大禮堂舉行酒會。該行正副董事長何善衡、郭贊、梁植偉，總經理何添、經理利國偉，副經理何子焯，董事王寬誠、林寶熙等各分行經理、副經理、高級職員，分別招待來賓。酒會由下午五時卅分開始，赴會者即紛至沓來，半小時後，人如潮湧，廳堂擠擁，賓客總數不下萬餘，直至下午八時始盡歡而散。

油麻地警司晤小販

希各人遵所定規例

【本報訊】油麻地警方以區內街邊各業擺賣的攤販近似較凌亂，有進行調整必要。該區華人警司陳昌銘為此，特於昨日下午二時半，在警署內約集各攤檔持牌人及小販同業舉行座談。據悉五十餘人，十二時在港九約牌小販業公會九龍會所集合，由該會理事長鄺顯章領隊前往。席間，陳指出，攤檔現仍只許擺設木檯兩張，櫈八張，及水桶兩個而已；至於帆布之類，除天雨外一律予以取締；同時，對於附近地方務須時刻保持清潔，以重公共衛生。以上各點，陳昌銘希望到會者予以合作，共同遵守。

香港警察資料 伊協後日展出

【本報訊】港府新聞處消息：九龍洗衣街伊利沙伯中學第四年級學生，將舉行由公民科設計有關「香港警察」的資料展覽會。展覽一連兩日，由五月一日（星期五）起至二日（星期六）止，每日由上午十一時至下午五時。

今日備忘錄

筲箕灣街坊會（正午十二時半）在太古船塢球場舉行勁運動大會。

女青年會（下午五時半）在總會所舉行四十四周年會暨新會員入會，世界會員日新名譽會長典禮。

香港工業出品貿易協進會（下午六時）在總會所歡宴新董事。

港九各區街坊會（下午八時）首關及灣仔……

香港進教聯合會（今日）在灣文團舉行展覽。

中僑公司疋頭部

九龍最大國貨公司

酬謝新老顧客 贈金筆五萬枝

本月二十九日起至五月五日止。贈送辦法，凡在上述日期內，購買商品超過二十元以上者，一律獲當天發送在二、三樓精品部購取名貴金筆一枝，逾期無效。同時，在酬賓大贈送期間，該公司還推出大批廉價服裝，其中有許多是時令服裝。

中僑國產百貨公司酬賓大贈送，贈品均屬名貴國產金筆，已準備了四千一百打即五萬枝，並刻有中僑國產百貨公司紀念字樣，顧客務請勿失機。

擴充後的中僑公司

位於九龍旺角彌敦道鬧市中心區的中僑國貨公司，開業至今已有五年多，再過兩個多月，七月十二日，就是該公司開業六周年的日子。在今天擴充營業，裝修完工之日，舉行酬賓大贈送，凡購貨二十元以上商品，一律贈送名貴金筆一枝，酬賓大贈送日期由今天到五月五日止。

今天，旺角彌敦道中僑國產百貨公司擴充營業了。記者趁訊，特於日前到這間國貨公司參觀，一踏進門就使人感覺這是一間大型的百貨公司。

我搭車來到旺角熱鬧的彌敦道，一眼就看到中僑國貨公司巨型的招牌，在九龍彌敦道一帶，這個招牌可算是最宏偉最大的一個。

在五年多以前，中僑國貨公司在彌敦道新開張營業時，僅有三個門面，全公司佔地面積約四千呎，令人覺得這是一間不小的鋪位。但是五年後的今天，擁有七間鋪位，地下五間，二、三樓各六間，總面積達二萬五千呎，經過擴充後，它的面貌更煥然一新，門口四個巨型的玻璃櫥窗，陳列着我國出產的百貨，琳瑯滿目，吸引着過路人觀賞。我國出產的百貨品種越來越多，質量也相當高，給人極之讚美。

中僑公司二、三樓都設有電梯……

泳衣及沙灘褸 新貨運抵供應

中僑國貨公司最近購有泳衣及沙灘褸，特別是女裝泳衣最多，新運到印花府綢泳衣，造成花布款式，顏色鮮艷，女裝泳衣每件售四元、四元半；花布款式的每件售八元半。沙灘褸中，日前才從上海運到的毛巾短袖沙灘褸，分藍色、條式、咖啡、純白等色，每件不過十二元半或十三元半。

凸花銀線金菊綢 吸引很多女顧客

中僑國貨公司二樓設有一個綢緞部，該公司最近新購的四十五吋凸花綢，女士們用來作旗袍最好，不會縐，又不褪色。其中一種凸花銀線金菊綢，陳列在綢緞部櫥窗，吸引很多女顧客。

疋頭部大大擴充

疋頭部是中僑國產百貨公司擴充營業最大的一部分。該公司疋頭部，全長八丈，擴通分為四個部門……

二樓的兒童服裝部

女服童裝款式多

在三樓女服部，擺着大批新款的女裝……

電風扇銷量倍增

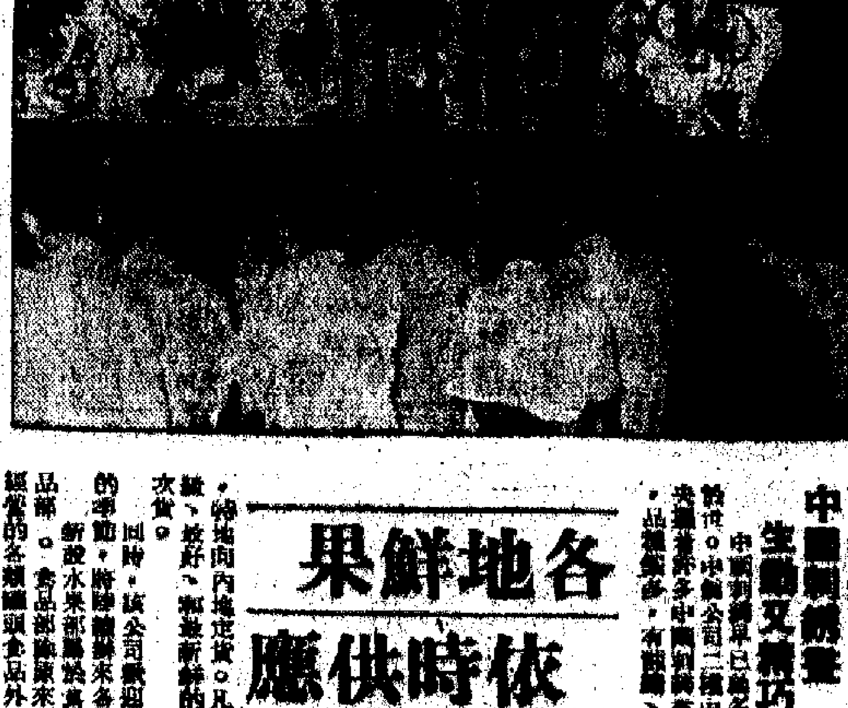
傢俬美觀設計新

三樓商場還新設皮鞋部門

中僑三樓商場有傢俬、皮鞋、電器、文具、玩具、樂器及皮箱等部……

藏冬衣最好樟木櫃

消炎夏官臘花牌蓆



三樓雪櫃部

中國刺繡 生動又精巧

中國刺繡早已馳名世界，中僑公司二樓陳列有許多中國刺繡……

各地鮮果 依時供應

擴充後的中僑國貨公司，地下有兩個專賣部……

劃一存款利息獲協議

定期息分四類高低差一厘七五

七天期通知存款列入定期項內

定活兩便不滿三個月者不給息

【本報訊】根據中、外多家銀行傳出的消息稱，經過數星期討論的本港銀行劃一存息問題，最近經已達成最後的協議。定期存息將分爲四大項，新訂利率比目前存款利率大爲降低，高低差距爲一．七五厘，七天期通知存款，列入定期存款類內。定活兩便存款未滿三個月者才不給息，可以計息的則要比各同類期限定期存款利息最少低半厘。傳有關方面將組織一管理機構，管理其事。至於正式施行日期，據說仍未確定。

傳說經已協議之劃一銀行存息，其定期存款分爲「七天期通知存款」、「三個月期」、「六個月期」和「一年期」等四大類。一年以上之期限最少須爲十八個月期，此種期限及其以上期限之存款利息，不受管制。

關於存款的銀行，分爲兩大類：其一爲「外國銀行」，包括國營銀行附屬金融機構，採用「基本利率」；其二爲「本地銀行」。後者存息大致與前此報上披露者相同，即分A1（較「基本利率」加一厘）、A2（較「基本利率」加一厘半）、B1（較「基本利率」加一厘二五）、B2（較「基本利率」加一厘七五）等檔。上述分檔，每年由工作小組重新釐定一次，釐定之時間在每年三四月間。

具體存款分類，外國銀行、本地銀行按A1A2B1B2次序排列，七天期通知存款，各類銀行均爲三厘；三個月期定存利率各爲四厘、五厘、五厘二五、五厘半、五厘七五；六個月期定存利率各爲四厘二五、五厘二五、五厘半、五厘七五、六厘；一年期定存利率各爲四厘半、五厘半、五厘七五、六厘、六厘二五。

至於透支利率應較存款利率最少高二厘。

定活兩便存款未存滿三個月者不給息，此種存款最長不得超過一年，存滿一年時應另換新存單，其利息應較各相應期限之定存利率最少低半厘。

同一戶名之數張定期存款不得合併作爲一張處理。該等定存未到期前即提清者應將已付過之利息自存款內扣回。銀行於未到期前付還定存或不滿通知期限付還通知存款者，概不得給息；變通辦法經根據各該存款先作透支，透支息高出二厘計算。

又，儲蓄存款，各行存息一律，提取時亦同，現行利率則爲三厘。此種存款不得使用支票。支票存款及少於七天期通知存款均不得給息。惟同一戶名之數個帳戶有存有欠者，其以存抵欠部份得酌給利息，但禁止以此種辦法辦理存款。銀行同業存款全月份每日餘額均不少於五十萬元者，得按二厘半計息，但須每半年方得支付一次。外埠同業存款不適用此項辦法。

此外，傳協議遵循定存款利息稅由存款人負擔，銀行不得直接或間接代存戶負擔。一個月期以內之同業拆款，不受本協議管制，超過一個月期之拆款利率，則不得高於定存利率。各銀行對於存戶概不得支付佣金或其他贈款或利益。凡犯規銀行第一次警告，第二次禁止其使用票據交換所之利便，使代收該行支票時須另收費用或訂定其他罰則。

據說，劃一存息的協議，適用於在本港營業之一切領有執照之銀行，但不適用於政府機關存款、銀行在職及離職職工存款（後者以離職時存款數爲限）、及銀行在職職工所組之公會或儲金存款。

執行管理的機構，將由外國銀行公會理事會總其成，其下設一臨時工作小組具體掌管。凡小組作出之建議，應送經理事會採納施行。理事會不採納時，得發回小組重新審議。

公開普通證制取消

尼日利亞施行新例

今後改憑個別進口證訂貨

【本報訊】據港府工商處傳出消息，尼日利亞由四月中起，已施行一項加強管制貨物輸入的新條例。該新例，撤銷了過去一部分貨物可憑「公開普通證」進口的制度，而規定各種貨物都要憑「個別進口證」進口。這即是說，商人每次輸入貨物前，都要先申領進口證。尼日利亞政府將根據當時的外匯情況和市場需求情況，而決定發證與否。至於以往一部分貨物可憑「公開普通證」進口的制度（即一次過領證，以後便可在全年內輸入同類貨物），則現已宣佈撤銷了。

至於在四月中新例施行前已向香港訂下的貨物，則現仍可繼續運去，由當地入口商補辦領取入口證的手續。一般來說，這些舊訂貨是可以較易補領到新入口證的。貨進口將會管制較嚴了。

據港府工商處統計，今年首季香港對尼日利亞的輸出總值，爲一千六百八十二萬元，比去年同期僅增七十萬元。但去貨已是逐月減縮，計一月份值七百九十萬元，二月減至五百二十四萬元，三月更減至三百六十七萬元。尼日利亞由今年初起，已將搪瓷器皿入口稅從百分之三十餘提高至百分之五十，這是造成港貨輸去逐步減退的一個重要原因。

尼日利亞政府施行上述入口新條例，主要是希望節省外匯開支和保護本國工業。這是每一個獨立國家必然會採取的合理經濟措施。據猜測，搪瓷器皿、電筒、鐘仔等家庭日用品，因尼日利亞尚未有大量生產或未有設廠製造，今後該國商人申領「個別進口證」輸入，照理還是較容易可獲批准的。但棉織品則因當地已陸續設廠生產，估計對於外國...

交易會商品

蜘蛛牌墨水

蜘蛛牌藍水，係用優質色料和特種抗氧劑，防蝕劑配製而成，質地純淨不會沉澱，不會腐蝕筆尖和漆筆；顏色有純藍、藍黑、紅色三種，色澤鮮艷，揮發性和快乾性適合，規格分一兩庄和二兩庄二種，適合中、小學生使用。

蜘蛛牌爲水係中國廣州輕工業品進出口公司經營出口。

港糖市一片平靜

各種貨散盤成交數十噸

國際價看穩

【本報訊】傳台灣原糖最近曾有一萬噸賣給伊朗，成價爲每噸C&F六十八鎊十五先令。此價比倫敦原糖現貨還低一些。

又傳意大利擬輸入糖數十噸，其中大部份爲棉糖，小部分爲原糖。

現時世界各地消費食糖的數量雖減少，但存糖量亦繼續減低，故比對之下，國際糖價仍可看穩。

昨日國際原糖現貨價企穩，期貨則略爲降低。倫敦原糖金定每噸六十九鎊半，期貨則由六十八點八鎊降爲六十七點九鎊。紐約現貨爲每磅八點一美仙，期貨則略跌至每磅八點二三美仙。

香港糖市反應平靜，大部份無成交，昨日市道轉靜，貨價則多企定。

散盤生意有數十噸成交。北越中粗成每擔六十五元半；台灣幼砂成每擔六十九元半；八號組頭交收的台灣十八號砂，成每擔六十二元二毫；菲律賓赤砂則成五十九元半和六十元。倉交的棉花糖，前天曾以每擔一千一百三十五元成出三十餘噸，但昨天已再拋交易。倉交的內地冰片糖和冰糖，昨天無成交，貨價則分成每擔五十九元和六十九元。

白金片一漲再漲

【本報訊】受國際白金價上升的影響，此間市場的白金片價一漲再漲，昨日每兩又提高十元。白銀價則近來一直少起落。英白金片昨日每兩報九百一十元，日白金片價每兩則報九百元，兩者均比前再提高十元。

廣州交易會機器新

外客港商訂貨均增

已訂得新出大型密閉式混膠機

南北行商亦訂入新出猴頭蘑菇

【本報訊】到廣州交易會談生意的港商，又有部分做成交易回來。一般都說貨品多，買了不少貨。

一部分機械商和廠家認爲，本屆交易會無論從規模之大、新品種之多、貨物的齊備、品質之佳等角度看來，均超過歷屆，因此到會顧客做成的生意亦多。

據機器商說，機器部分的新品種便佔三分之一，其中改良品種未在內。到會做生意的客人比去年同期激增，做成的生意增百分之七十。

又說，大會中的新式機器，一時也難於列舉，因爲「我在香港雖然是機器師傅，在大會只能算是機器學徒，許多機器根本就沒有聽聞過。」隨便舉個例說，大型密閉式混膠機我就沒有見過了，這一位橡膠廠老行尊看到也自稱「老鄉」。

這部大型密閉式混膠機構造同普通的混膠機有很大的差異，它並不祇靠輥筒來提高機器性能，而是靠迅速快來提高性能。因此這部機比普通的二十多吋直徑輥筒的橡膠混合機，性能高出五六倍，它既可以節省人力，又可以作大規模生產。

這種機器還有一個很大的好處是，機器的混合鍋膠部分，完全用橡皮封密，在機器開動時，所用的白泥和其他化學原料無法向外飛揚，不像普通的混膠機一開動便四處滾滾，化學原料氣味四溢。這樣既可以保持廠房的潔淨，又可保障全廠職工的衛生。

這位膠廠老行尊一看便滿意，爭先購到。目前香港技工這樣缺乏，有了這部機便可以解決許多問題。

還有一部高速仿形車床，同樣受到中、外人士很大的注意。它不但速度高，精確程度比一般同類機器還要超出兩倍。除了大型機之外，也有許多新式小型機，例如大約兩立方呎大小的磨米機和磨粉機，體積雖小，每小時卻能磨一百五十公斤的米。此機不但港商很有興趣，來自東南亞的人們更加垂涎。由於這次新型機多，機器性能高，貨價也便宜，外商訂購的也多。

「明精等型」式車床，今天的性能已大有改進。不但港商、澳洲商購買，而且外商購買增加得更顯著。其中有南洋商、澳洲商購去不少機床、機器工具、汽車零件、五金工具。

本港商人除購買機床外，也購買機器工具、汽車零件、五金工具。

又訊，永樂西街一家土產商的負責人，剛從廣州參加交易會之後回港，說該商號在交易會上達成了大宗交易，特別是首次訂購了新品種猴頭蘑菇。

該公司還訂購了其他貨品，其中包括圓肉、粉絲、草菇、髮菜、欖、川耳、蓮子、香信、黑瓜子、白瓜子、紅絲等等。

又悉，南北行街一家經營土產及食用油的商號，在本屆交易會上訂入了浙江芝麻油。這些貨將在下月初到。這家商行在本屆交易會上，還達成了其他商品的交易。

經濟新聞

水火險生意仍平穩

投保出口水險者比較多

競爭日烈新公司經營較困難

【本報訊】據保險公司消息：近來水、火險業務雖然穩定，但各公司競爭仍烈。

據說，近月來進出口貿易均表現得不弱，所以水上的貨運保險生意很穩定。一般來說，此間保險公司接做的保險，照例是出口貨的水險投保較多，進口貨的水險投保較少。不過因爲近月來各種熟天貨到得不少，因此來貨的水險投保生意也微有增加。

近來美國、非洲等線的水險業務都比較好，去貨包括棉織品、膠花及其他膠製品等等，一般購買水漬險及平安險等較多；但去非洲的則多數比較著重盜竊險，所以有些公司不大樂意接做這線的生意，即使接做收費也貴些。例如港貨去歐美的水險費率，普通不過是百分之零點二三，即每百港元收二至三毫；但去非洲的水險費即每百元收六、七元甚至十多元也有。

由於月來貨倉存貨一直都不少，流轉率也快，所以貨倉的火險投保生意近來也不錯。此外其他商店及住宅的火險生意，則近來並非例常旺季，所以生意無甚起落。因爲經營者增多的關係，所以保險公司方面的競爭在日益加劇，在變相減低收費及增加經紀活動的情形下，一般老公司尚能維持一定的生意，但新公司則經營困難，業務頗爲困難。

食油成交數宗

【本報訊】據食用油商消息，西貨生油昨天又有數批成交，市情無變。

昨天行上售出的西貨生油，共約一百六十桶，全是現貨。其中二十六桶「飛鷹」牌，五十二桶「飛機」牌，均是每擔一百三十四元。另有七十八桶是其他牌子之貨，每擔一百三十八元。

美國豆油現貨，昨天共成出約一百四十桶，每擔價格分爲八十四元、八十四元五毫及八十五元。後兩個所以較高，是因有二十八天銀期及倉期，即每擔八十四元則是立即在碼頭交貨的價格。

美國豆油期貨報價無大變動。五月付船貨的紐約離岸價，本月二十七日報每一百磅七元七角三分美金。

在廣州訂入藥材

兩種貨已運到港

【本報訊】香港南北藥材商在一九六四年春季中國出口商品交易會上訂購的藥材，已有一部分到港。昨天，湖南玉竹和零陵香，各有一批到港。

這兩種貨品昨天運到之後，即日拆出一部分。據悉，湖南玉竹被星批扯去數百公斤，即一等貨每擔七百七十元，二等貨每擔七百五十元，三等貨每擔七百三十元。零陵香也被本港商人，昨天購去少量，每擔一百七十元。

金升鈔呆

【本報訊】由於買家有吸進，K金市反覆回升，美鈔價位被呆。K金開市二四八．三七五，與上日收市價同，此爲全日最低價；市逐步被買家趨低有入，上午收市升至二四八．六二五，是爲全日最高價；午後開市仍爲二四八．六二五，但不久又不支而下，收市二四八．五，平風。

滙豐股反覆

先漲後跌終轉堅穩

兩燈股價卻齊步微升

【本報訊】滙豐股一度升爲三八四元，再創高價。到下午也會降爲三七八元，後來終於回升到前天的高水平，成交仍達一千四百多份。

昨日除滙豐股交投較多之外，兩燈、電話、連卡佛、怡和、英泥、會德豐、信託等股交投均比較暢旺，因此成交數額雖然比前日微減，但依然達三百四十七萬元。

據行內人說，這兩天股市較強，主要是受滙豐股影響。昨日該股一度跌價，故有多種股價受影響回軟。但儘管如此，目前漲有上漲的兩燈股等昨均上升，因今天該公司將舉行年會，可能有些新事情報告，故人們比較注意。滙豐股價上升已多天了，漲了也不少，如果價數市場比較容易影響到電話，補來。因此，滙豐股價動態也值得注意。

英鎊：美國價位呆定，就英鎊兩百兩。金市交收一千六百兩，主要原因是市價連漲三個時期，買家輪機吸與一些觀市。美鈔開市五七二．五，當天最低價曾降至五七二．三七五，收市五七二．五，與前平靜，無交收。

由於倫敦證券英鎊續柔，由二．七九〇五升至二．七九一，因此美鈔市欲升無力。英鎊價位呆定在五七三．三七五左右，金單則企住五七二．八七五。

股市行情表

（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	384/380/378/382	—	1,430
[illegible]記	374/373	—	50
會德豐	15.6	－0.200	15,000
[illegible]	37.25/37	－0.250	760
太古	55/55.5	—	1,600
均益	23.2	＋0.100	2,625
[illegible]	6?/66/66.5	－0.500	2,932
[illegible]	42	－0.500	452
[illegible]	2.?/2.25/2.2	－0.050	154,500
[illegible]	33.5	—	1,000
[illegible]	59	—	300
九巴	57.5/57	－0.500	1,840
[illegible]	104	＋1.000	300
[illegible]	28.4/28.5	＋0.100	130.00
[illegible]	24.4/24.5	＋0.100	8,500
[illegible]	9.5/9.4	—	1,644
[illegible]	29.1/29.2/29/29.1	＋0.100	5,049
[illegible]	13.8/13.9	＋0.100	2,000
[illegible]	4	－0.025	6,000
[illegible]	12.3/12.2	－0.100	8,000
[illegible]	57/56/56.5	—	6,300
[illegible]	31/31.25/31	—	845
[illegible]	41/40.75/41	—	3,400
[illegible]	25.4/25.3/25.2/25.1	－0.200	7,000
[illegible]	7.2/7.25	＋0.250	3,500
[illegible]	57.5	—	1,900
[illegible]	2.7	—	1,000
[illegible]	348	＋2.000	72
[illegible]	24.8	—	528
[illegible]	3.95	＋0.050	1,050
先施	20	—	1,651

註：「漲跌差價」係指前日收市價的差價。

美黃豆市呆滯

福州薏米一批將運到

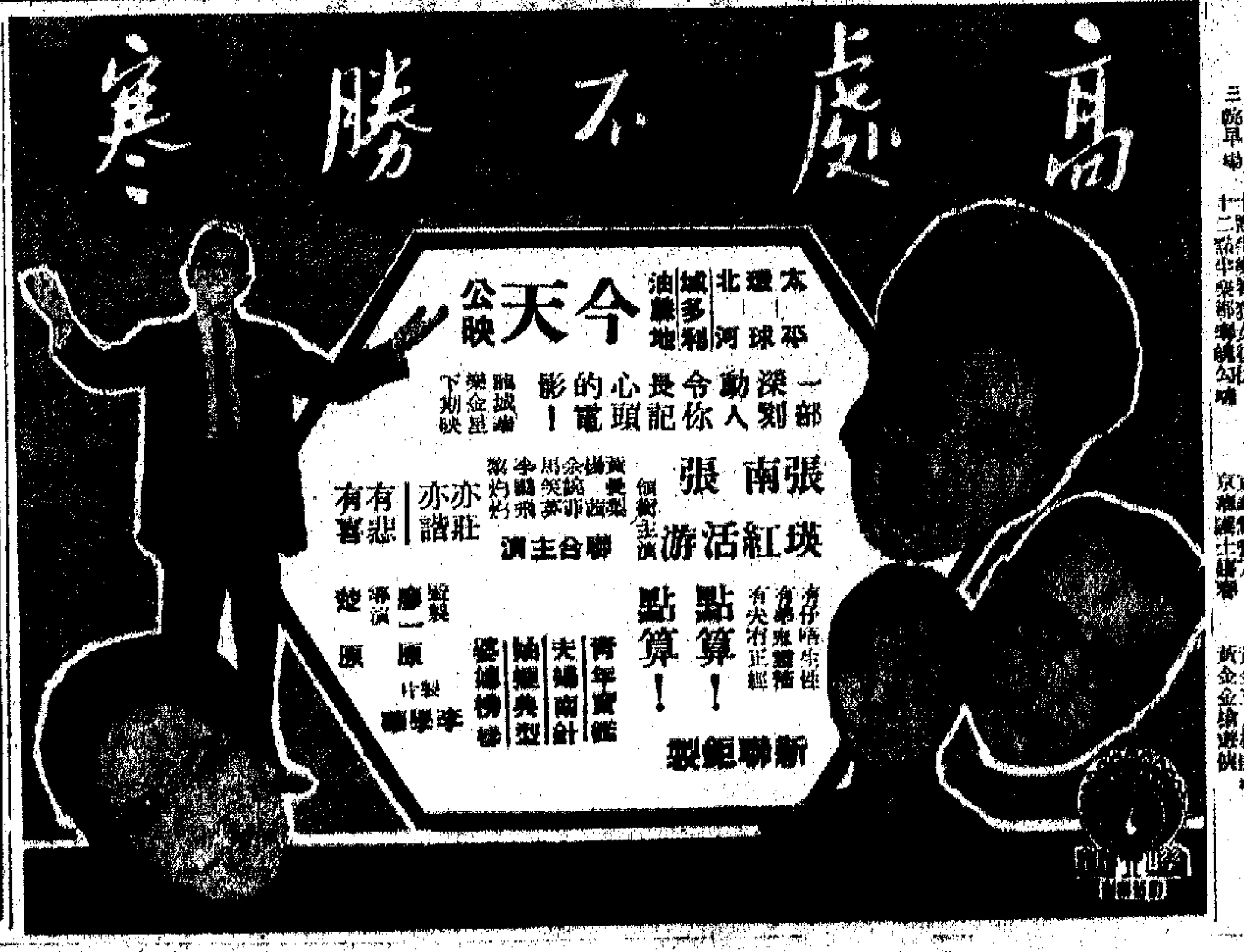
前到三百餘噸只銷出小部分

【本報訊】據豆子商消息，在本港市場上，美國黃豆價仍呆滯，約在兩個月前曾每擔四十元之一級貨，本月中旬運到了三百餘噸，至今只沽出了小部分，大部分入倉。目前現貨仍會每擔四十九元。由於現貨交易上沒有興趣，存倉現貨的商行近日也無大宗交易。

另據乾果雜貨商消息，福州薏米約十天左右有一批運港，一級、二級及三級貨都有。這批貨，昨天開始預售，部分已爲拆家所購。

泰米市價繼續微降

【本報訊】昨日泰米成盤繼續下跌，每擔比前再降二、三毫。其他食米價格則無甚起落。昨日食米正盤成出七千五百多包，其中內地米佔二千九百多包，泰米和金邊米則佔四千六百多包。青鶴糯小粒米四十六元，青鶴糯小三號米三十八元三毫，菲律賓白米五十元一毫，黃女皇新米四十九元五毫，青鋒白米五十二元九毫，黃揭手上碎三十七元三毫，黃印簡眉四十九元三毫，青金瓜粉鐵米五十五元八毫，紫罐魚翅牙占五十五元九毫，紅金錢白占四十六元八毫。



新華·豪華　今天大獻映　碧血丹心記
大華　第十三天　風流房東
樂聲·新聲　最後四場　熱情夜生活　柏林驚魂
普慶　今天隆重獻映　花燭媒
麗聲·皇后·皇都　萬世英雄 EL CID
利舞台　今天獻映　春殘魂斷
百樂門　最後獻映　世界春光　九十夜
銀都　日夜獻映　冷燕飄零

第二張

六甲丸改九日到

奉天再改遲於五月一日抵港

興中由高雄到港期延至今天

六甲丸改九日到

奉天再改遲於五月一日抵港
興中由高雄到港期延至今天

【本報訊】太平洋代理之日輪「六甲丸」，原定五月五日由日本抵港，現須改遲於五月九日到埗。該輪在港起落貨物後，將於五月九日晚上開往曼谷。

又，太古公司屬下之「奉天」輪，再改遲於五月一日由曼谷抵港。它這次載來白米三百噸，雜貨數十噸，還有生牛一百頭。但生豬則仍無運來。原因是近數月泰國國內對豬肉的需求增多，泰國政府已暫時限制豬隻出口。

【本報訊】遠東航業公司屬下之「興中」輪，由高雄到港的日期，已由昨天改為今天下午九時。

該輪有貨物八百五十噸運來。其中一百五十噸是水泥，餘為雜貨。

娜拿今明連夜落貨

後天首次由港開歐
估計將有三千噸貨運出

【本報訊】太平洋行代理之瑞典新輪「娜拿」號，定五月一日首次由港開往歐洲港口。今明兩晚均在A字一號泊開夜工落貨。該新輪航經歐洲每個港口的時間，都比前提早六天，而且可任由港商選擇四月或五月份的載貨紙。預料港商將有三千噸貨運出。

該輪途經新加坡、巴生港、檳城等，但在港只準備接貨直航運去。

柏力天奴

到雲石紙張

【本報訊】天祥洋行代理的「柏力天奴」，已於昨日到港，泊九龍倉。該輪起落貨物，載到的貨物共有九百噸，其中主要是雲石、紙張、工業原料等。該輪暫定留港兩天。

山下兩輪船

下月開美國

【本報訊】大南輪船公司代理之「山下新日本」公司船運，五月份將共有兩艘由港開往美國東岸，即比平時增多一艘。第一艘「山若丸」定五月十一日由日本抵港，起落貨物後將於五月十四日開往美國東岸；第二艘「山君丸」則定五月廿二日抵港，廿四日開往美國東岸。查塑膠花輸美國的運費，由六月一日起將從每噸廿一美元增至廿五美元。下月運往美國東岸的塑膠花，將比平日增多。現在派一艘「山下新日本」公司船開去，據估計可能載出較多貨物。

本，擬於本月三十日開日本，意大利。

飛機時刻

（如有了解當日各航空公司的時刻表，請向有關公司詢問）

今日到港班機

印航：曼谷來，下午六時十五分到。

國泰：澳洲來，下午一時四十分到；新加坡、曼谷來，下午五時零五分到；東京、台北來，下午七時十分到；馬尼拉來，晚上十一時零五分到。

泛美：東京來，晚上八時卅分到；曼谷來，下午二時四十分到。

法航：西貢來，下午五時十分到。

英國海外：東京來，下午二時卅五分到；倫敦、曼谷來，下午五時零五分到；倫敦、東京來，晚上九時到。

泰航：東京、台北來，下午四時十五分到；曼谷來，下午十時十分到；馬尼拉來，十時廿分到。

馬來西亞航空：新加坡來，中午十二時四十五分到。

菲航：馬尼拉來，中午十二時卅分到。

寰航：仰光、孟買、曼谷來，下午五時到。

德航：東京來，下午四時到。

民航：台北來，共兩班，分中午十二時廿分、下午四時廿分到。

今日離港班機

印航：往東京，開下午六時四十五分。

國泰：往東京、台北，開上午九時；往馬尼拉，開下午六時；往曼谷、新加坡，開下午八時；往仰光、加爾各答，開下午二時十五分。

寰航：往仰光、加爾各答，開下午二時十五分。

泰航：往曼谷，開下午四時五十五分；往馬尼拉，開下午五時四十五分。

菲航：往馬尼拉，開下午二時。

馬來西亞航空：往新加坡，開下午一時三十分。

英國海外：往曼谷、倫敦，開下午四時卅分；往馬尼拉、雪梨，開下午七時。

法航：往東京，開下午七時。

泛美：往東京，開下午六時十分；往曼谷，開下午五時；往西貢，開晚上九時五十分。

意航：往東京，下午五時四十五分。

德航：往曼谷，下午四時五十五分。

民航：往台北，共三班，分開上午九時、下午一時、下午五時。

寰航：往孟買、倫敦，開上午十時卅五分。

截郵時間

今日空郵（星期三）

中國大陸	上午七時
印尼、柬、泰、老撾、緬、印	上午十一時
埃、意、英、非、黎巴嫩、伊朗、尼日利亞、歐洲	下午一時
夏威夷、美、中南北美、加	下午二時
菲	下午三時
澳洲、新西蘭	下午四時
泰、馬、北婆羅洲	下午五時
南越、台、日	下午六時

平郵

中國大陸	上午七時
南朝鮮	中午十二時
沙勞越、北婆羅洲	下午二時
印尼	下午五時
澳門	上午十一時、下午二時半、六時

明日空郵（星期四）

中國大陸	上午七時
沖繩	上午十時
[illegible]、菲	中午十二時
以色列、法	下午一時
泰、老撾、緬、埃、荷、比、丹、瑞士、挪、葡、瑞典、西德、夏威夷、美、中南北美	下午三時
亞丁、印度、巴、巴林、伊朗、黎巴嫩、非、尼日利亞、澳洲、新西蘭、菲支、柬、南越、台、日	下午六時

平郵

中國大陸	上午七時
哥斯達黎加	中午十二時
伊朗、伊拉克、波斯灣、新畿內亞、琉球群島、日本、非洲、尼日利亞、加納、象牙海岸、馬里、塞拉勒窩內	下午二時
馬來亞、英、歐	下午三時
新西蘭	下午六時
澳門	上午十一時、下午二時半、六時

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
獅星	NEJO STAR	油麻地	大興
大華山	TAI WAH SHAN	B15	順昌
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	九龍倉橋	捷成
亞特門	ARTEMON	B18	
龍珍	DRAGON PEARL	B18	順寧
汶萊第一	BRUNEI No.1	油麻地	海聯
娜拿	NARA	A1	太平
伯利恒	BETHLEHEM	A10	德和

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
凱斯總統	PRES. HAYES	美國日本	5月1	總統
高花丸	KOHKA MARU	非洲新加坡	5月1	大阪
奉天	FENGTIEN	曼谷	5月1	太古
海利	HAI LEE	日本	5月1	多利順
南昌	NANCHANG	澳洲馬尼拉	5月1	太古
亞洲	ASIA	意大利	5月1	天祥
美國興	JACOB JEBSEN	曼谷	5月1	捷成行
積臣馬士基	JENS MAERSK	波斯灣印度	5月1	捷成
美寧	BALI STEER	印尼日本	5月1	順寧
渝勝	CHUNGKING VICTORY	美國外洲	5月1	海來
大寶康	TAIPOOHONG	曼谷	5月1	順昌
國宇	KUO FU	高雄	5月2	遠東
祥鏞	SIAN YUNG	日本	5月2	港郵
富利	CITY OF VICTORIA	山打根	5月2	永利
芬州	FERNSTATE	美國	5月2	多利順
邊雅文	BENARMIN	英國新加坡	5月2	鐵行
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	印度	5月2	大阪
龍華	LONG HWA	日本	5月2	中聯
四川	SZECHUEN	汕頭	5月2	太古
香島怡美利	ROSSEVERETT	日本釜山沖繩	5月2	鴻來
必發	BEERSHEVA	美國	5月2	新興行
長崎	NAGASAKI	歐洲	5月2	太平
[illegible]	GUDRUN BAKKE	溫哥華舊金山	5月2	德行
大立寶	TALABOT	歐洲	5月2	多利順
多寶士馬士基	TOBIAS MAERSK	馬尼拉	5月2	捷成
[illegible]	PIONEER MILL	紐約	5月3	美輪
成貞丸	SEITEI MARU	日本	5月3	東方
瑞陽丸	ZUIYO MARU	新加坡	5月3	日郵
寮國	LAOS	歐洲	5月3	法郵
芝罘	CHEFOO	西澳洲新加坡	5月3	太古
阿花倫	ASPHALION	英國新加坡	5月3	太古
第八進榮丸	SHINEI MARU NO.8	日本	5月3	日海
廣通	KWONG TUNG	山打根	5月4	萬靜源
新美亞	SIMOA	馬尼拉	5月4	海運
上海丸	SHANGHAI MARU	日本	5月4	泰山
孟加拉郵	BENGAL MAIL	溫哥華星洲	5月4	鴻來
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	5月4	捷成
飛剪	FLYING CLIPPER	紐約咯嘛當	5月4	和捷
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	5月4	美輪
森寶加	ZAMBOANGA	菲律賓	5月4	大工
愛比利亞	IBERIA	日本	5月4	鐵行
多門丸	TAMON MARU	非洲新加坡	5月4	日郵
伊利諾	ILLINOIS	舊金山	5月4	渣甸
長門丸	NAGATO MARU	日本	5月4	日郵
士打多利士	STRAAT TORRES	西非新加坡	5月5	渣華
崎玉丸	SAITAMA MARU	日本	5月5	日郵
華盛頓	WASHINGTON	西貢曼谷馬尼拉	5月5	渣甸
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲新加坡	5月5	捷成
文馬	MEMNON	英國新加坡	5月5	太古
斯蒂芬	STEFAN OKRZEJA	日本上海	5月5	天祥
雲偉威	VAN WAERWIJCK	印尼	5月5	渣華
平安	PING AN	印尼	5月5	德和
朝霧山丸	ASAKIRISAN MARU	曼谷	5月5	中匯
恒生	HANG SANG	婆羅洲	5月5	渣甸
福生	BLISSFUL	曼谷	5月5	振盛行
夏恩	HAVORN	澳洲馬尼拉	5月5	海來
姬玲芝	GUNUNG KERINTJI	日本	5月6	寶隆
馬天尼	MARTINIQUAIS	日本	5月6	法郵
札幌丸	SAPPORO MARU	歐洲新加坡	5月6	日郵
山春丸	YAMAHARU MARU	日本	5月6	大南
印度郵	INDIA MAIL	溫哥華西雅圖	5月6	鴻來
亞斯瑪利	ASMARI	曼谷	5月6	法郵
海運	HALLVARD	新加坡	5月6	多利順
山城丸	YAMASHIRO MARU	日本	5月6	日郵
海洋丸	OCEANIA MARU	日本	5月6	日郵
蓬萊丸	HORAI MARU	日本	5月6	日郵
高士拿	KOSTRENA	日本	5月7	聯林
斯吉	SCHIEKERK	日本	5月7	渣華
[illegible]	[illegible]	美國	5月7	多利順
赫華	HERVAR	非洲	5月7	多利順
香島怡美利	NOREVERETT	加爾各答新加坡	5月7	鴻來
京都	KYOTO	歐洲	5月7	太平
[illegible]	ELLEN BAKKE	西澳洲	5月7	德行
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山	5月7	總統
[illegible]	TCHIBANGA	歐洲	5月7	[illegible]
坎培拉丸	CANBERRA MARU	日本	5月8	東方
[illegible]	BOMA	歐洲	5月8	[illegible]
海牙丸	HAGUE MARU	日本	5月8	大阪
福平	STAR PINK	仰光新加坡	5月8	新興行
六甲丸	ROKKO MARU	日本	5月9	太平
士打巴厘	STRAAT [illegible]	日本	5月9	渣華
維碧嘉馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	5月9	捷成
文泉	MUENCHEN	歐洲新加坡	5月9	捷成
芬灣	FERNBAY	美國	5月10	多利順
大寶	TIBER	歐洲新加坡	5月10	多利順
丹碧壁郡	DENBIGHSHIRE	英國新加坡	5月10	渣甸
[illegible]	DELOS	澳洲	5月10	天祥
[illegible]	LIMBURG	舊金山	5月10	渣華
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	5月10	渣華
蘭利	RANEE	加爾各答仰光新加坡	5月10	[illegible]
海興	HAI HING	曼谷	5月10	多利順
奇峰	PIONEER MYTH	紐約	5月10	美輪
金達	GUNUNG GUNTUR	日本	5月11	寶隆
山若丸	YAMAWAKA MARU	日本	5月11	大南
古士達	CRUSADER	新西蘭新加坡馬尼拉	5月11	太古
莫里新	MAURICIEN	歐洲西貢	5月11	法郵
普樂總統	PRES. POLK	美國	5月11	總統
利斯萊克	LESLIE LYKES	美國	5月12	總統
大嘉泰	TAGAYTAY	美國	5月12	多利順
芝加哥城	CITY OF CHICAGO	歐洲新加坡	5月12	鐵行
蘇丹	SOUDAN	歐洲新加坡	5月12	鐵行
合益	HERBJORN	日本	5月12	太古
[illegible]	ETHA RICKMERS	歐洲曼谷	5月14	[illegible]
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	溫哥華	5月12	鴻來
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	波斯灣印度	5月12	捷成
邊來路	BENLOYAL	英國新加坡	5月13	鐵行
萬龍	VAN CLOON	紐西蘭馬尼拉	5月13	渣華
亞倫士吉	ARENDSKERK	歐洲新加坡	5月13	渣華
菲律賓熊	PHIL. BEAR	舊金山	5月14	美輪
安班南	AMPENAN	歐洲新加坡	5月14	渣華
柏勒士	PYRRHUS	英國新加坡	5月14	太古
飛魚	FLYING FISH	紐約咯嘛當新加坡	5月15	和捷
玫瑰威利	ROSEVILLE	美國	5月16	多利順

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
黎雲士泰	RAVENSTEIN	歐洲	5月1	捷成
娜拿	NARA	馬賽鹿特丹漢堡	5月1	太平
凱斯總統	PRES. HAYES	那不勒斯馬賽	5月2	總統
亞洲	ASIA	意大利	5月3	天祥
斯蒂芬	STEFAN OKRZEJA	鹿特丹漢堡	5月5	天祥
愛比利亞	IBERIA	里斯本倫敦	5月6	鐵行
波斯甸士	PERSEUS	英國	5月6	太古
馬天尼	MARTINIQUAIS	歐洲	5月7	法郵
山城丸	YAMASHIRO MARU	歐洲	5月7	日郵
高士拿	KOSTRENA	歐洲	5月8	聯林
斯吉	SCHIEKERK	法比荷西德	5月8	渣華
大之拿	TUGELA	馬賽安特衛普漢堡	5月9	多利順
海牙丸	HAGUE MARU	漢堡鹿特丹倫敦	5月9	大阪
當地	CITY OF DUNDEE	歐洲	5月9	鐵行
快客	FRANKFURT	歐洲	5月9	捷成
普樂總統	PRES. POLK	意大利	5月12	總統
邊多倫	BENDORAN	歐洲	5月13	鐵行
新達	SUNDA	倫敦	5月13	鐵行
亞特那士	ATREUS	歐洲	5月14	太古
寮國	LAOS	歐洲	5月16	法郵
緬甸	BURMA	歐洲	5月16	太平
伊利真尼士	EURYGENES	歐洲	5月16	[illegible]
[illegible]	GLENLYON	倫敦漢堡鹿特丹	5月17	渣甸
[illegible]	CITY OF NEWCASTLE	英西德	5月19	鐵行
邊谷	BENCLEUCH	歐洲	5月20	鐵行
邊摩	BENMHOR	漢堡倫敦	5月22	鐵行
安天娜	ANTENOR	英國	5月22	太古
瀨田丸	SETA MARU	歐洲	5月23	日郵
亞渝地	AYUTHIA	歐洲	5月24	寶隆
漢諾威	HANNOVER	歐洲	5月24	捷成
邊雅文	BENARMIN	歐洲	5月25	鐵行
麥迪遜	MADISON LLOYD	比荷西德	5月25	渣華
丹碧壁郡	DENBIGHSIRE	歐洲	5月30	渣甸
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲	5月31	捷成
京都	KYOTO	歐洲	6月1	太平
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	6月8	渣華
[illegible]	CITY OF ST. ALBANS	歐洲	6月9	鐵行
大寶	TIBER	歐洲	6月9	多利順
諾福丸	NORFOLK MARU	歐洲	6月9	大阪
邊來路	BENLOYAL	歐洲	6月13	鐵行
長崎	NAGASAKI	歐洲	6月16	太平

印、巴、中東線

船名		開往港口	月日	公司
黎雲士泰	RAVENSTEIN	亞丁紅海港	5月1	捷成
娜拿	NARA	亞丁紅海港	5月1	太平
當拿	DUMRA	印巴	5月1	鐵行
凱斯總統	PRES. HAYES	科倫坡	5月2	總統
香島怡美利	ROSSEVERETT	印巴	5月3	鴻來
亞洲	ASIA	紅海港	5月3	天祥
斯蒂芬	STEFAN OKRZEJA	亞丁紅海港	5月5	天祥
長門丸	NAGATO MARU	紅海港	5月5	日郵
海洋丸	OCEANIA MARU	近東	5月7	日郵
蘇達	HULDA	馬德拉斯孟買	5月8	東方
高士拿	KOSTRENA	亞丁紅海港	5月8	聯林
恒河丸	GANGES MARU	巴印	5月8	大阪
斯吉	SCHIEKERK	亞丁紅海港	5月8	渣華
大之拿	TUGELA	亞丁紅海港	5月9	多利順
北方勇士	NORTHERN VENTURE	科倫坡	5月9	東方
東美	EASTERN MAID	印度	5月9	渣甸
奈良山丸	NARASAN MARU	巴印	5月9	大阪

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
黎雲士泰	RAVENSTEIN	新加坡檳城	5月1	捷成
德達華	TIDRA	新加坡	5月1	順昌
關西丸	KANSAI MARU	曼谷	5月1	東方
大華山	TAI WAH SHAN	新加坡檳城	5月1	順昌
汶萊第一	BRUNEI NO.1	婆羅乃	5月1	海聯
凱斯總統	PRES. HAYES	西貢新加坡	5月2	總統
海利	HAI LEE	曼谷	5月2	多利順
大寶康	TAIPOOHONG	曼谷	5月2	順昌
順泰	SHUN TAI	新加坡	5月3	捷順
浩生	HO SANG	山打根	5月3	渣甸
亞洲	ASIA	馬尼拉新加坡印尼	5月3	天祥
香島怡美利	ROSSEVERETT	曼谷新加坡	5月3	鴻來

（左接出口船期預告）

汕頭、上海、天津線

船名		開往港口	月日	公司
士打萬達民	STRAAT VAN DIEMEN	上海	5月1	渣華
長崎	NAGASAKI	上海	5月3	太平
晶嘉佳	GLENGYLE	新港青島	5月20	渣甸

基隆、釜山、日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	基隆日本	5月1	捷成
高花丸	KOHKA MARU	日本	5月1	大阪
施俊丹	C.E. DANT	日本	5月1	渣甸
奉天	FENGTIEN	日本	5月2	太古
東謬	EASTERN MUSE	日本	5月2	渣甸
白馬山丸	NAKUBASAN MARU	日本	5月2	大阪
必發	BEERSHEVA	日本	5月3	新興行
國宇	KUO FU	基隆	5月3	太古

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
士打查咸	STRAAT CHATHAM	西非	5月1	渣華
德達華	TIDRA	東南非	5月1	順昌
娜拿	NARA	非洲馬達加斯加	5月1	太平
蓬萊丸	HORAI MARU	南非	5月7	日郵
密士失比丸	MISSISSIPPI MARU	西南非	5月9	大阪
三崎丸	MISAKI MARU	東非	5月10	日郵
士打巴厘	STRAAT BALI	南非	5月11	渣華
芝萬拿	TJIBANJET	東非	5月12	渣華
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	東非	5月12	大阪
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	西南非	5月15	捷成
漢堡丸	HAMBURG MARU	南西非	5月15	大阪

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
大輪滿	TELAMON	美國	5月1	太古
施俊丹	C. E. DANT	美國	5月1	渣甸
凱斯總統	PRES. HAYES	美國	5月2	總統
渝勝	CHUNGKING VICTORY	紐約與士頓	5月3	海來
多寶士馬士基	TOBIAS MAERSK	美國	5月3	捷成
必發	BEERSHEVA	美國	5月3	新興行
祥鏞	SIAN YUNG	美國	5月3	港郵
[illegible]	PIONEER MILL	美國	5月4	美輪
賓加倫	BENGALEN	美國	5月4	渣華
孟加拉郵	BENGAL MAIL	美國	5月5	鴻來
新美亞	SIMOA	美國	5月5	海運
華盛頓	WASHINGTON	美國	5月6	渣甸
飛剪	FLYING CLIPPER	美國	5月6	和捷
崎玉丸	SAITAMA MARU	紐約	5月6	日郵
森寶加	ZAMBOANGA	中美	5月6	大工
[illegible]	ELLEN BAKKE	加拿大	5月8	德行
梅丸	UME MARU	美加	5月9	大阪
士打巴厘	STRAAT BALI	南美	5月11	渣華
夏威夷	HAWAII	美國	5月11	渣甸
山春丸	YAMAHARU MARU	三藩市巴拿馬	5月11	大南
奇峰	PIONEER MYTH	美國	5月11	美輪
利斯萊克	LESLIE LYKES	美國	5月12	總統
普樂總統	PRES. POLK	美國	5月12	總統
詹森總統	PRES. JOHNSON	美國	5月12	總統
麥賽賽總統	P.PRES. MAGSAYSAY	美國	5月12	美郵
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	5月12	總統
[illegible]	GENERAL LIM	美國加拿大	5月13	美郵
民都洛	MINDORO	美國	5月13	太古
[illegible]	GEORIA MARU	美國	5月13	日郵
金熊	GOLDEN BEAR	美國	5月13	美輪
御影山丸	MIKAGESAN MARU	加美	5月14	大阪
山若丸	YAMAWAKA MARU	紐約巴爾的摩	5月14	大南
日盛丸	NISSEI MARU	加美	5月15	東方
飛魚	FLYING FISH	美國	5月16	和捷
秋田丸	AKITA MARU	拉丁美洲加勒比海	5月17	日郵
如鏞	RU YUNG	美國	5月17	港郵
馬列馬士基	MARIT MAERSK	美國	5月18	捷成
山姬丸	YAMAHIME MARU	加美	5月18	大南
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	加美	5月18	鴻來

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	5月1	捷成
第五東西丸	TOZAI MARU NO.5	新西蘭	5月1	大阪
[illegible]	GUDRUN BAKKE	南太平洋	5月3	德行
天津	TIENTSIN	澳洲	5月4	太古
東月	EASTERN MOON	澳洲	5月10	渣甸
地羅士	DELOS	澳洲	5月12	天祥
萬龍	VAN CLOON	新西蘭	5月14	渣華
合益	HERBJORN	南太平洋	5月15	太古
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	5月18	渣華
安慶	ANKING	澳洲	5月18	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
龍珍	DRAGON PEARL(晨早)	新加坡	B18	順寧
明達	BRENDA (晨早)	婆羅洲	欽濱灣	海聯
興中	HSING CHUNG(下午九時)	高雄	油麻地	遠東
東明丸	TOHMEI MARU(下午三時)	日本	油麻地	大信
媽地打馬士基	MATHILDE MAERSK(下午一時)	日本	B1	捷成
士打查咸	STRAAT CHATHAM (上午六時)	上海	A4	渣華
德達華	TIDRA(下午六時)	日本	A33	順昌
曙星	STAR ALDEBARAN(下午)	日本	A26	鴻來
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA (上午六時)	菲律賓	A5	美郵
芬崖	FERNCLIFF(晨早)	曼谷馬尼拉	A32	多利順
美興	MUI HENG(上午八時)	青島大連	油麻地	華夏
關東丸	KANTO MARU(晨早)	日本	A32	大阪
蒙巴沙丸	MOMBASA MARU(下午三時)	非洲新加坡	A14	大阪
大輪滿	TELAMON(下午一時)	馬尼拉	A3	太古
寶根維利	BOUGAINVILLE(下午八時)	馬尼拉	九龍倉橋	[illegible]行
施俊丹	C. E. DANT(下午)	馬尼拉	A7	渣甸
麥迪遜總統	PRES. MADISON(下午三時)	美國	A8	總統
天津	TIENTSIN(下午)	日本上海	A31	太古
威瑪萊克	VELMA LYKES(下午六時)	美國	A9	總統

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
恒星	SOUTHERN COMET (下午)	新加坡檳城	A26	澳洲
恒茂	MAUI POMARE(下午)	紐西蘭	油麻地	澳洲
利巴	NEOBA(下午)	日美	A21	新興行
珍珠	PEROLA(下午)	曼谷	B17	中匯
大寶來	TAI POO LOY(中午)	新加坡檳城	油麻地	順昌
鹿島丸	KASHIMA MARU(下午)	西貢曼谷	B12	日郵
路賓締頓	REUBEN TIPTON(下午)	西貢曼谷美國	A33	總統
美雅巴基	MARTHA BAKKE(下午)	日本溫哥華	A2	德行
海峽風	STRAITS BREEZE(下午)	婆羅洲	欽濱灣	新興行
東海	TUNG HAI(上午八時)	高雄	油麻地	東海
光和	KWANG HO(上午十一時)	高雄	油麻地	大信
恒信	JUNO(上午六時)	高雄	油麻地	澳洲
關東丸	KANTO MARU(下午)	新加坡	A32	大阪
德平	TEH PING(下午)	基隆釜山日本	B7	德和
興立	HENRIK(下午)	婆羅洲	B15	多利順

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
黎雲士泰	RAVENSTEIN	日本	A21	捷成
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	美國	A	大工
第五東西丸	TOZAI MARU NO.5	日本	B6	大阪
浩生	HO SANG	婆羅乃	B	渣甸
關西丸	KANSAI MARU	日本	B12	東方
成文丸	SEIBUN MARU	日本	B	東方
東謬	EASTERN MUSE	加爾各答仰光	A6	渣甸
芝保大士	TJIBODAS	東非星洲	A	渣華
菲山度士	PHIL. JOSE ABAD SANTOS	馬尼拉	A	大工

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
寶平些郡	BRECON SHIRE	新加坡歐洲	A41	渣甸
嘉東利亞士	CLYTONEUS	新加坡歐洲	A24	太古
生田丸	IKUTA MARU	婆羅乃	B31	海聯
媽地打馬士基	MATHILDE MAERSK	新加坡	B1	捷成
明達	BRENDA	婆羅乃	油麻地	海聯
曙星	STAR ALDEBARAN	新加坡檳城印度巴基斯坦	A26	鴻來
柏力天奴	PALATINO	釜山日本意大利	九龍倉橋	天祥
士打萬達民	STRAAT VAN DIEMEN	日本	A23	渣華
蒙巴沙丸	MOMBASA MARU	日本	A14	大阪
菲山度士	PHIL. JOSE ABAD SANTOS	美國	A	大工
寶根維利	BOUGAINVILLE	加美	九龍倉橋	[illegible]行
麥迪遜總統	PRES. MADISON	沖繩日本美國	A8	總統
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	日本美國	A5	美郵
芬崖	FERNCLIFF	加美	A23	多利順
威瑪萊克	VELMA LYKES	美國	A9	總統

順寧輪船有限公司
STEERING LINE (H.K.) LTD.,
806, HangSeng Bank Building
HONGKONG.
Tel 29872-29873 & 29594-29595

收貨人注意
美寧輪 (S.S. "BALI STEER")
定五月一日由印尼、日本到港。請各收貨人從速到本公司辦理提貨手續，過時由本公司代為存倉，所有一切費用及風火水險等，概由收貨人負擔。此啓
本公司地址：恒生銀行大廈八〇六室 電話：二九八七二、二九八七三、二九五九四、二九五九五

順泰 S.S. "SHUN TAI" 直航石叻
五月二日落貨 三日開行
貨客請向德輔道西八十八號捷順船務有限公司接洽
電話：四三五九七八 四三三六四
捷順船務有限公司啓

竹原汽船株式會社 TAKEHARA LINE
汶萊第一輪 M.S. "BRUNEI NO.1"（日本旗）
四月卅日落貨 五月一日開行
直放婆羅乃
▲有客位歡迎搭客▼
總代理：海外聯合海運有限公司啓
電話：四三九五〇四 四四五七〇九
字寶行大樓一一〇一一一室

"N" LINE REGULAR SERVICE
明達輪 M.S. "BRENDA"
四月廿九日收貨 四月卅日開行
往亞庇 婆羅乃
海外聯合海運有限公司啓
電話四三九五〇四、四四五七〇九
字寶行大樓一一〇一一一室

第一中央汽船株式會社
DAIICHI CHUO KISEN KAISHA
上海丸 M.V. "SHANGHAI MARU" 五月四日到 五日往 海防
請收貨人注意：船到港前，請先來辦理提貨手續，否則各貨將由本公司代卸入倉存貨，所有一切費用及風火水險等意外損失，概由收貨人負責，特此通告。
總代理 泰山有限公司啓
聯運公司

大寶來 S.S. "TAIPOOLOY"
即日落貨 明日正午十二時開行
直透 石叻 庇能
（有客位歡迎搭客）
大寶康 S.S. "TAIPOOHONG"
五月一、二落貨 三日下午開行
直透 暹羅
順昌航業有限公司啓

「美興」S.S. "MUI HENG"
由青島、大連來。
定於四月廿九日晨抵港，泊油麻地。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓。
中國銀行大廈一三樓。電話：二〇三三一。

MERCANTILE SHIPPING DEVELOPMENT LTD
帝汶 S.S. "TIMOR"
五月二日落貨 五日開行
直透椰加達、三寶壠、泗水
貨客請逕向本公司接洽
耀興有限公司
香港雪廠街二號聖佐治行地下

元傑花墟慶兵

爭標道路上出現第一塊攔路石

準冠軍傑志下午六時將受考驗

今天，足總將有一場甲組聯賽在花墟球場上演，由元朗對傑志，下午六時正開賽。

球季延至五月中

華協杯四強賽會期將另行編排

九巴季後遠征獲得批准

馬杜尼拉兵强將勇

領隊希望在港演出

三日在澳演出並將赴中國訪問

訪問星馬從無敵手

法付包賬三千鎊

邀港隊往賽兩場

論戰

傑志不易輕勝

517被指未盡全力案

聯賽組今開會研商

苦肉計曾受非議

足總決物選教頭

香港興軍師問題周五可解決

日拳手大勝港將

戰果九比一港隊點數破蛋

勤王好天使跳快功夫

女霸王中庸步伐特佳

第11次賽馬首天評

公民乒賽決賽三場

無情寶劍有情天

花為媒　越映　越旺

鸞鳳和鳴

潘柏頑症

寧可胃　主治：

余永銳針灸診所

趙教父子醫館

鳴謙良醫　癒我鼻竇炎

專代報稅

標利傢俬公司　首創傢俬分期付款

租出廣大大厦

大公報 Ta-Kung-Pao Hennessy Road Hong Kong

陳明任駐法商務參贊

王炳南 喬冠華 任副外長

共同社記者談中國 各種成就不容置疑

中國工會代表團 抵保捷等國首都

西窗談影

在泥漿裏打滾
——談「熱情夜生活」
(The Hot World By Night)

兩個體積的女人，在擂門台上，打得「落花流水」。台上早已灑滿了泥漿，被打倒的一滾就是一身漿。不久，兩個女人就變成兩個泥人。這還不夠「刺激」，還要讓這兩個女人把男裁判員的外褲脫下，推倒，看得起勁的男女觀衆，也有禁不住加入戰團的。最後，兩個泥女人身上只剩下乳罩和短褲——這是這部影片裏最新鮮的一個節目了。夜總會的歌舞，豔舞和脫衣舞，變來變去，總不出什麼新花樣，安排了這樣一個節目，總算表示了這部影片有一點兒「特色」。

這部影片還有一個特色就是霓虹光管特別多。這恐怕與「霓虹」有關。光是「可口可樂」的光管就出現了兩次，每次佔的時間都不算短。一個大輪盤般的圖案，閃光部分團團轉，突然光全滅了，中間出現了紅色的大字「可口可樂」。然後，又換上更加耀眼的白色大字：「可口可樂」。還沒完呢，一切週而復始，從頭再來一遍。還沒完呢，當你看了一陣別的節目之後，這廣告又從新在你眼前出現。除此之外，還有許多別的廣告呢。

有人說，霓虹光管下的世界是邪惡的世界，荒淫的世界。這自然不能一概而論，但也未嘗不道出了大部分的真實。

極度緊張地辛辛苦苦地工作了一天的人們，他們把時間和精力獻出了，得到了什麼呢？什麼也沒有。他們的夜晚是空虛的、寂寞的、無聊的，唯一的解悶辦法便是把辛苦賺來的錢去揮霍，找尋麻醉和刺激。於是，商人們又看中了這可乘之機，絞盡腦汁，替他們設計各式各樣的麻醉靈魂的節目，又把他們的錢賺回來。

[illegible]最近不斷出現的紀錄都市夜生活的紐片，說它空洞無聊也可以，說它千篇一律也可以，但卻在有意無意之間，反映了「自由世界」的人們的夜生活面貌，他們所夢寐以求的，所沉湎的不就是這些東西了。

白天失掉了理想的人才肯在夜間盡情胡鬧，在日生活跟夜生活是不能截然劃分的。在情場自己。在日新月異地追求刺激當中，他們的精神生活找到了四個出路：一是瘋狂，什麼節目能使他們瘋狂到忘掉一切的便大受歡迎；二是胡鬧，在失望到極點的時候，對一切略有意義的東西都感到厭倦；三是危險性的刺激與自我虐待；四是「性」的發洩——如「航空」「泥漿裏角力」這個節目，在這裏便有一些表演性的意味，它集合了瘋狂、胡鬧、危險和性的刺激。看來，西方都市裏的人們的夜生活將不斷地在這些泥漿裏打滾。

夏娃唔嚟蕭芳芳身邊的南紅（「江湖七虎」一幕）

爬得高 跌得痛
——介紹新聯新片「高處不勝寒」

笠秀枝

做人，要腳踏實地，老老實實。不經過奮鬥努力，就而走險，好高騖遠，總是爬得高，跌得也越痛，這是必然的。

新聯這部「高處不勝寒」，正對正與社會一些好高騖遠、浮誇妄動的青年人當頭一棒，叫他們醒悟過來，別妄圖依靠自己一點小聰明，就可飛黃騰達。否則難免後悔莫及，悔之晚也。

新聯的這一部影片，是一部題材相當現實的影片，雖然是以喜劇的形式來處理，可是卻教人看得笑中有淚，深深感動。

在香港這個社會裏，像影片中由張瑛飾演的那個王志高其人，恐怕大有人在。不錯，王志高的確是「志」高，可是他還一撈「志氣」，只是好高騖遠，會圖富貴榮華，妄想一朝得志的「志氣」，只想擠身上流社會的「志氣」。他輕視勞動，忘恩負義，不肯踏實做人，這種「志氣」，不要也罷。

「高處不勝寒」，正針對了這種「志氣」，予以嘲諷，予以指責。

去年，不是有一個水警和一個女教師在寓所裏燒炭自殺嗎？這個水警在生前一直瞞着別人冒充「大頭鬼」，說他是有錢的「鹹濕佬」，「錢」用出來，還是紙包不住火，「鹹濕佬」，他的「二仔底」給揭穿了。結果演出自殺的悲劇。

現實的，說說話，光「大頭鬼」，那是自討苦吃的，那是出乖露醜的，那是演變成悲劇的根源。

「高處不勝寒」中的王志高，他也同樣因充「大頭鬼」吃盡了苦頭。他失業五年，那好心腸的哥哥費盡很大的力氣，替他花了一千元的介紹費，才給他找到一份三百元的售貨員的職業，做了一個月就不幹了，並且可憐他受盡嫌棄，說這完全是給他哥哥的面子。那麼他究竟想做什麼呢？想要圓他的「到一個大老闆」，做個「富翁」，便可坐享其成。

這個機會他碰上了。他的妻子（南紅飾）有一個富有的舅父，而這個舅父，卻恐怕生成「白鐵」，對廣東人所謂的「白鐵眼」，重富輕貧，因此他的妻子和他斷絕了來往。這事讓他知道，選[illegible]

影片刻劃這個人物的性格是相當真實的，而情節又起伏有致，使人物的性格成爲強烈的對比，那就是他的哥哥（張活游飾）。當然，我們或者會覺得這個人物還大大欺騙了一點，正因他的欺騙，反而人物的可憐可悲。到收場，經過了重大的教訓，換子回頭，方才覺悟前非，重新做人。

在「高處不勝寒」片中演出的張瑛

向棠頤從
鮑方劇照　孔雀向台上飛　奶粉公司請來

▲向棠頤除了在「長城」參加演出之外，又是香港唯一的越劇團「金鳳」的藝術指導，每星期「副六」晚來均排演，從未缺席。足證對於越劇與藝之濃，向棠頤已畢學人。在香港越劇如果萌芽開花，向棠頤有功。

傳「金鳳」正排練台劇「孔雀東南飛」。排之已有日，幾時上演？當還得總劃。文火燉孔雀，不急於一時也。

▲「合家歡」的喜劇絕好，任意之乃成快意之。第二部新片（映片）已在籌劃中。

以平均甚房成績來說，「鳳凰」一直是保有最高紀錄的一家。其能得的是多「實實在在」的較親切感的「和中喜劇」，能令人與趣發笑多過味，好像生蔬、新鮮、爽脆、好滋味……兼有清淡和谷的韻他命。

關於「合家歡」，另有「插曲」：因爲鮑方在合家歡裏有張劇照是抱着一對「孖寶」在奶樽……乃傳有一個奶粉公司擬用這張照片爲廣告，當然，不會成功。鮑方對這未必有興（耳食客）

夏娃搭錯線　南紅表錯情

在鳳凰影片公司出品的「江湖七虎」中，夏娃和南紅都是七虎之一。她們，可稱之爲壞虎，但這兩隻雌虎在江湖上見面時，卻以一種一樣的姿態出現。夏娃以本來面目的姿態見面，南紅卻變成一位英俊的美少年，飄飄然美少年使吸引着夏娃，使她墜入非非。[illegible]

從「高處不勝寒」談起

[illegible]

娛樂手記

那一晚吃了夜飯，快快然地向大家，對着自己坐下來了。[illegible]

這幾天有如炎夏，不但熱，而且還有點悶，接下點子雨了。只好在口再那它不關了，就可以大洗一番，不必一入夏天就得擔心沒水洗澡了。[illegible]

流浪兒　石寶文

羅密歐與朱麗葉
——談沙劇電影之一

沈鑒治

從今天開始，四部根據莎士比亞的劇本改編的影片將輪流在大會堂劇院放映，這是英國文化協會作爲紀念莎士比亞誕生四百周年的活動之一。入場券是免費的，早就被索一空了。我雖然因拿不到券而無法前去欣賞，卻頗願就我所知，簡略的向大家談談這幾部影片。

「羅密歐與朱麗葉」是莎士比亞劇本中最早被介紹到中國來的一個，同時由於過瑪·赫拉和李恩梨·侯活早年拍攝的影片「鑄情」，在當時的學生羣中受到頗大的歡迎，因此這個劇本，可說是這次放映的四部影片中最爲大家所熟悉的了。今天、五月三日和七日三天放映的是意大利導演雷那·卡斯戴拉尼在一九五四年拍攝的，如果把本片和從前的「鑄情」相比，我覺得演員的演出是較遜的，但場面宏麗，而佈景和彩色都有稱爲淺部的意大利風味，且全片意境極佳，則是它的長處了。

「羅密歐與朱麗葉」是著名的悲劇，也的故事在十五、十六世紀的時候確爲流行，據說意大利的維洛那那時候確有其人，十多年前我在意大利的時候，就會到維洛那去過，那裏還有朱麗葉的墓和羅密歐和朱麗葉夜晚談情的陽台。

而莎士比亞的這個戲在維洛那也是極受歡迎的。莎士比亞融合了過去的作家們對這個故事的描述，再根據英國詩人亞瑟·布祿克（Arthur Brooke）一五六二年出版的長詩，寫成了這個不朽的愛情悲劇，在一五九五年首次演出。當時頗獲好評。多少年來，許多評論家都認爲這是莎士比亞最好的劇本之一，這是他唯一以愛情爲主的悲劇，而其所以受歡迎，是因爲他以無比的熱情去描寫了青年們真摯的愛，而又透過他們的愛情，對人類的偏見和私怨發出了無情的抨擊。

莎士比亞的悲劇有一個共同之處，就是結局必然是悲慘的，而主角必然死亡。然而，這卻又是有必然性的。他的悲劇的結構，通常分爲三段：第一段先顯示出了人物關係和矛盾的根源。在這裏，他先顯示出了兩個家族的仇視，羅密歐的追求愛情，和朱麗葉和巴里斯之間的婚約。第二段是矛盾的展開，當羅密歐遇見了朱麗葉的時候，矛盾一下子就建立起來了。兩家的仇視已足夠構成悲劇了，但是莎士比亞再加上了羅密歐殺死泰保爾脫，使悲劇更加無可挽回。演出的三段的結尾來，使千古有情人同聲一哭，同時也使人們在感觸之餘，對造成這個悲劇的封建力量，產生了憎恨和憤慨。

原來的故事發生在幾個月的時間中，莎士比亞把它壓縮成只有四、五天，不但使劇情更集中，而使危機也更迫切，達到了上述的戲劇效果。

人們往往把羅密歐和朱麗葉的愛情誤解爲「一見鍾情」，因爲說羅密歐是正確的，其實卻大不然。莎士比亞筆下的羅密歐，在沒有遇見朱麗葉以前，是愛着一個對愛漠然的女子，但他愛不愛真的愛她呢？卻又未必，因爲他所愛的是一個理想，是一個美麗無缺、品德高尚的少女，他在朱麗葉身上找到了理想中的愛，因此這不是盲目的一見鍾情的愛，而是建立在理想的實現，至於朱麗葉的愛上羅密歐，更不是全憑情感的衝動，朱麗葉的出身，雖然是一個孝敬的少女，然而她的心卻並不爲家族觀念所蒙蔽，她有一顆純直的心，勇於生活，勇於愛，勇於堅持愛情，一見鍾情的愛是經不起考驗的，但朱麗葉卻經歷了多少重大的考驗！她沒有向家族仇視的封建勢力低頭，她勇往直前的愛，衝破一切障礙，至死不渝。這種最崇高偉大的愛，值得歌頌的，而朱麗葉正具有這種意志，因而她和羅密歐的愛情悲劇，才如此的動人，才如此的受人喜愛！

看了羅密歐與朱麗葉的影片，最好能看看莎翁的原劇本，同時也不要去學「一見鍾情」，而要學劇中人對明辨是非的能力和始終不渝的愛情態度！

牌血案　愛倫·壁作　譚正璧譯

四十六、續昨

另外一位女郎，高大，健壯，外表顯得火熱。她馬上興奮招呼道：

「你就是奧利華夫人嗎？」

「就是我！」奧利華夫人轉身對麥莉迪小姐說道，「我們坐下來談，好嗎？我有許多話要對妳說。」

「好極了，我們一起喝下午茶——」

「茶可以等一下再喝。」奧利華夫人說。

麥莉迪小姐把她領到她外房裏椅旁邊，桌子椅子都有點陳舊了。奧利華夫人覺了半天心血，才挑了一把看來還結實的椅子坐下，看來，她對於戶外的夏天有些依依難捨。

「好了，親愛的，」她照例唱一般的聲音說，「談一談那天晚上的那個案件。我們應該把它鑽個水落石出。」

「水落石出？」麥莉迪問道。

「當然了，」奧利華夫人說，「我不知道妳怎樣想，我猜得到那是誰了。那個醫生，他叫什麼？羅勃次。對，羅勃次。他一定是威爾士人。我一向不信任威爾士人。我有一個威爾士籍的褓姆，有一天她把我帶到哈羅蓋特去玩，結果回家的時候，就把我忘了。這種人實在不可靠。不過，這不一定是他殺人的證據。[illegible]

流浪兒（續）

「因爲我跟你們兩人無關，勞萊與夫人是在俱樂部裏打牌時……凡是這樣的女人，每天在俱樂部裏打牌的，絕對能夠照顧自己。即或有些風險，也不在乎。一個女孩子就不同了。」

[illegible]

三二〇　續昨

這是莊說之只知道這樣的名字，可是記不住他的姓名。[illegible]

小說林

川西　阮朗

愛情的故事　池滿秋

七四　當作夢境

情人日記

[illegible]

蔣朝黑網錄

「綏署」成立保防處　特務組織大擴充

陳少校

因爲被捕的人愈來愈多，各特務所擠得太滿了，到九月十六日，就將一批人移送到昆明警備司令部稽查處監獄囚禁。同時，特務們又對被懷疑爲與較重、特別是被認爲與中共外圍組織有關的人，繼續進行了幾次殘酷的刑訊，可是由來由去，始終沒有發現到一點線索。

毛人鳳經過了大規模的逮捕、殘酷的刑訊與無情的清查，仍然達不到他的目的之後，便徹底地檢查、研究失敗的原因，結果認爲，這是因爲盧漢沒有一心一意執行蔣介石的嚴厲鎮壓命令所致。盧雖然同意逮捕有關人員，卻在大逮捕進行之前，即九月九日下午由盧處派其馬明，時，立即派了省府總務處的一個科長，帶了省府警衛大隊的一排士兵，到雲南公開省參議會，把正在開會的參議員撤出，把該會所有檔案、文件、印信帶走，然後在大門上貼上省府的封條。這個行動，實際上是要打草驚蛇，在特務到雲南大學與雲南英語專科學院搜捕之前，盧又派人去通知學校當局作準備，以致有些被列入黑名單的學生，聞風先逃，特別是在大逮捕開始之前，盧先將「軍統」大特務郎胡逮捕押起來，更被毛人鳳認爲是有意的舉動。因郎是雲南人，曾任省警保處長，對昆明社會情形很熟悉，認識的人也多，事實上也受沈醉的發動，隨時注意有關盧漢的活動。盧這時把郎扣押起來，就可防止他在這個時候出來亂說亂指。毛人鳳從各方面得到這些報告之後，立即轉向蔣介石詳細地作了報告。蔣介石馬上加派徐永昌、蕭毅肅兩人到昆明，進一步監視盧漢的態度。毛人鳳自己也請求蔣親留在昆明，準備進一步加緊佈置工作，並設法對付盧漢。

毛人鳳又決定擴大保密局雲南站的組織，並向盧漢提出，在雲南「綏署」之內，成立一個保防處，由保密局雲南站站長沈醉兼任處長，把站的工作合併到保防處去。該處設秘書、參謀、督察三個室，業務（主管情報與逮捕）、偵訊、總務三個科，一個特務隊，和學運、工運、郵電檢查、航空檢查等組，另外還在昆明、保山、蒙自、開遠、昭通、騰衝、新平、思茅、普洱等處，設立保防組。一個多月前，特務們才搞了些表面的撤退工夫，轉眼之間，又要把特務組織弄得規模更大了。

毛人鳳這種做法的目的是：有了保防處，便有了一個公開機關，也便於大肆特務；其次，把這種特務工作，責任都劃到盧漢的身上，使他陷在一條船上，計劃是相當周密的。

盧漢當初說，成立新機構，需要有國防部的命令才可以，全部經費可由保密局負擔；只要盧同意成立這個公開機關，盧沒有辦法，只好答應。

於是，保防處便於十月一日正式成立。毛人鳳亦即將由重慶、貴州等地調了近兩百名特務，陸續到昆明。還下令把二十多部電台與武裝手槍，也都運來。

毛人鳳自九月十二由重慶到昆明，一直住到十月十三，在這一個月多一點的時間中，他用全力來策劃如何完成蔣介石指揮雲南的使命。大陸上最後一片反共基地的任務。他到昆明時，住在巡津新邨盧漢新建的一所西式洋房住宅中，後來才搬到沈醉的家中去。因爲沈醉等人住在那裏，電台也設在那裏，對於特務活動方便得多。他初到昆明時，本以爲頭子親臨，又有許多大特務當助手，一切可以一帆風順，在蔣介石面前討個大功；過了些時，才知道並不能稱心所欲，乃留得住下來。（九五）

「人妖」的秘密

古魯木

最近一隊法國男子歌舞團來港，在夜總會全部以女性的姿態出現，表演歌舞舞蹈，引起了好奇者前往觀看研究，由於這些法國男子，已全部女性化了，很多看過他們表演的人，都不相信他們是男子。

這一類變性人物，確是如假包換的男子。在歐美各國，甚至在印度，實在有不少這一類「人妖」。首先轟來香港的是澳洲人妖吳露，跟着是英國大兵，不過他們都是單獨來港，不像這次成群結隊。

在法國，這類變性表演甚多，來港的這隊「人妖」，據說只是一個表演團中的一小部份團員，尚有很多更「優秀」的還未來港。「優秀」二字，就是說，其中還有一些，從各方面看，都更像美女的男子。

在這些人物中，一部份是真正生理畸形者，即所謂兩性人，在生理上，具備着兩性器官，一些原是男子，但在生理上缺乏男性的能力，在生活中很多舉動更接近女性化。但是也有一些原來是真正男子，但是樣子漂亮，爲了生活，寧把自己變爲女性化，用藥物的能力，不斷注射女性賀爾蒙，以改變男子的本性。

在這些人中，當他們存在着兩性的時候，總要選擇其一。一般來說，相初他們的兩性祇能都是十分模糊的，但在性情上多較是女性多於男性，因此在醫生手術之下，多是把他們變成女性。在來港表演的那一羣法國變性藝員中，就有一人，原是兩性的，但經醫生手術變性以後，已把男性器官割去，而把女性器官再施手術，使他成爲一個完全的女子。而其他的藝員，則全部保留着男性的標誌。他們來港時曾受過醫生檢查，證明他們都是男子。

在他們的生活中，也全是女性化的，不論在家中，或到街上去，均以女性打扮，戴胸罩，穿絲襪，搽粉，抹口紅，一舉一動都女性化了。他們的皮膚，各個不同，有些比較白晰幼嫩，有些比較粗糙，不過他們絕大多數都施上了很厚的脂粉，不容易露出一點點男性的痕跡。由於他們注射上大量的女性賀爾蒙，另外生理的性徵漸漸消失，他們的喉間雖然都有一顆男性專有的喉核，但是由於不斷的退化，比一般男子的細小，如果不很留心去細察，也不容易看得出來。他們的鬍子也是如此。

大八么

健康和天氣

占士

近來，在朋友圈中，普遍發生兩項現象：一是很多人患感冒。一是更多的人胃口不開，吃不下東西，感到精神不振，恍如大病之將臨。這是甚麼原因呢？是因爲我的朋友們都是弱者嗎？不是的。如所週知，不久前我們還穿着……

狗的訴訟

景成

早點

徐思

港澳浮雕

富士山的高度是兩年

阿球

你知道日本出名的富士山的高度嗎？你定會以爲這將是個枯燥而難記的數目字。告訴你一個最簡便的方法，你不但會牢牢記住富士山的高，並且有趣得很：富士山的高是「兩年」！

兩種「乞兒報」

陸遜番

曇花一現的

一語道破

士伍

橫·巷·浮·雕

丁人

海上拾句

劉郎

悼戈湘嵐

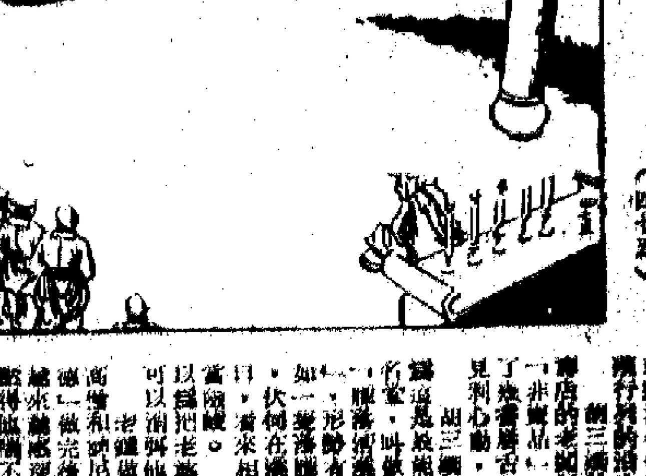
論台北「選舉」應規定標準

一流

話不了

大唐游俠傳

第八回：議罪解仇事一死　片言斗禍結新知



梁羽生著

國大現形記

第二十一回　姨家到南京竟爭有地　狐狸在華化選舉歌人

（七十四）

小說林

七十四　準備參加工展會

建護養院　十大目標　本屆首次

銀行界京劇票房　昨晚擺設慶功宴　清唱助興者衆各派薈集

酬謝新老顧客　贈金筆五萬枝